



## **Multimediaprojector**

Model EK-620U/EK-621W (Projectielens is optioneel) EK-620UA/EK-621WA (AH-A22030-lens is gebundeld.)

### Functies en ontwerp

Deze multimediaprojector is ontworpen met de meest geavanceerde technologie voor draagbaarheid, duurzaamheid en eenvoudig gebruik. Deze projector gebruikt een hoge lichtsterkte en een ecovriendelijk systeem, een palet met 1,07 miljard kleuren en een technologie voor digitale lichtverwerking (DLP).

### Compact ontwerp

Deze projector is compact ontworpen qua grootte en gewicht. Het is gemakkelijk te dragen en u kunt het overal installeren waar u het wilt gebruiken.

### Instelling eenvoudig computersysteem

De projector heeft het multi-scansysteem om snel aan bijna alle computer-uitvoersignalen te voldoen. Resoluties tot WUXGA en WXGA kunnen worden aanvaard.

### Nuttige functies voor prestentaties

Met de digitale zoomfunctie kunt u de aandacht op de belangrijke informatie vestigen tijdens een presentatie.

### Laserdiodebesturing

Helderheid van de laserdiode voor projectie kan handmatig worden geselecteerd (Constant vermogen, Constante lichtsterkte of Ecomodus).

### Logofunctie

Met de Logofunctie kunt u de achtergrond van het scherm aangeven ("Logo", "Blauw", "Zwart" of "Wit" scherm) als geen signaal beschikbaar is.

### Meertalige menuweergave

Het bedieningsmenu is beschikbaar in 13 talen: Engels, Frans, Spaans, Duits, Italiaans, Russisch, Vereenvoudigd Chinees, Japans, Koreaans, Portugees, Indonesisch, Nederlands en Arabisch.

### Nuttige onderhoudsfunctie

De functie voor lenswisseling biedt betere en goed onderhoud van de projector.

### Beveiligingsfunctie

Met de beveiligingsfunctie kunt u de beveiliging van de projector verzekeren.

### LAN-netwerkfunctie

Deze projector is geladen met de bedrade LAN-netwerkfunctie. U kunt de projector via een netwerk bedienen en beheren.

Raadpleeg en pagina's 43 voor details en pagina's 47-53.

### Automatische instelfunctie

Met deze functie is automatische invoer zoeken en automatische signaalafstelling mogelijk door gewoon op de afstandsbediening op de knop Auto (automatisch) te drukken.

### Energiebeheer

De functie Vermogensbeheer vermindert voedingsverbruik en behoudt de levensduur van de laserdiode.

### Opmerking:

Het schermmenu en de afbeeldingen in de handleiding kunnen iets verschillen van het ware product. De handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

### Copyright

Deze publicatie, inclusief alle foto's, afbeeldingen en software, worden onder internationale wetgevingen inzake copyright beschermd terwijl alle rechten zijn voorbehouden. Noch deze handleiding, noch enig materiaal hierin, mag zonder schriftelijke toestemming van de auteur worden gereproduceerd. © Copyright 2016

### Disclaimer

De informatie in dit document is, zonder kennisgeving, onderheving aan veranderingen. De fabrikant maakt geen representaties of garanties wat betreft de inhoud hiervan en wijst hiermee enige geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor enige bepaalde doeleinden af. De fabrikant behoudt het recht voor deze publicatie te reviseren en van tijd tot tijd wijzigingen uit te voeren aan de inhoud ervan, zonder verplichtingen van de fabrikant om enige persoon over dergelijke revisies of veranderingen in te lichten.

### Herkenning van handelsmerk

Alle andere productnamen die in deze handleiding worden gebruikt, zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren en zijn erkend.

### Belangrijke veiligheidsinformatie

### Belangrijk:

wij raden u ten zeerste aan dit gedeelte aandachtig te lezen voordat u de projector gebruikt. Door het naleven van deze veiligheids- en gebruiksrichtlijnen kunt u jarenlang genieten van een veilig gebruik van de projector. Bewaar deze handleiding zodat u het later opnieuw kunt raadplegen.

### Gebruikte symbolen

Er worden waarschuwingssymbolen op het apparaat en in deze handleiding gebruikt om u te wijzen op gevaarlijke situaties. De volgende stijlen worden in deze handleiding gebruikt om u te waarschuwen voor belangrijke informatie.

### Opmerking:

biedt aanvullende informatie over het betreffende onderwerp.

### Belangrijk:

biedt aanvullende informatie die niet mag worden genegeerd.

### Waarschuwing:

waarschuwt u voor situaties die het apparaat kunnen beschadigen.

#### Waarschuwing:

waarschuwt u voor situaties waarin het apparaat kan worden beschadigd, een gevaarlijke omgeving kan ontstaan of lichamelijke letsels kunnen worden veroorzaakt.

In deze handleiding worden namen van onderdelen en items in de OSD-menu's in een vet lettertype voorgesteld, zoals in dit voorbeeld:

"Druk op de knop Menu op de afstandsbediening om het hoofdmenu weer te geven."

### Algemene veiligheidsinformatie

- Open nooit de behuizing van het apparaat. Er zijn geen onderdelen in het apparaat die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Laat onderhoud en reparaties over aan bekwame onderhoudstechnici.
- Volg alle waarschuwingen en aandachtspunten in deze handleiding en op de behuizing van het apparaat.
- De laserlichtdiode voor projectie is standaard extreem fel. Om schade aan de ogen te voorkomen, mag u niet in de lens kijken wanneer de laserdiode is ingeschakeld.
- > Plaats het apparaat niet op een onstabiel oppervlak, een wankel wagentje of een wankele voet.
- Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van water, in direct zonlicht of vlakbij een verwarmingsapparaat.
- Plaats geen zware objecten zoals boeken of tassen, op het apparaat.

### Veiligheidsinstructies

- Lees deze handleiding volledig door voordat u de projector installeert en bedient.
- · De projector heeft talrijke handige eigenschappen en functies. Bij een goede werking kunt u de functies optimaal gebruiken en het apparaat in goede toestand houden. Anders wordt niet alleen de levensduur van het apparaat korter, maar kan ook storing, brand of een ander ongeval worden veroorzaakt.
- Als uw projector niet correct werkt, leest u deze handleiding opnieuw, controleert u de bedieningsmethode en kabelaansluiting en probeert u de oplossingen in het hoofdstuk Problemen oplossen. Als het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met de dealer of het servicecentrum.



#### Waarschuwing:

Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u de dekplaat (of achterkant) niet verwijderen. Het apparaat bevat geen onderdelen die u zelf kunt repareren. Laat onderhoud en reparaties over aan bekwame vakmensen.



Dit symbool geeft aan dat er gevaarlijke spanning die een elektrische schok kan veroorzaken, in dit apparaat aanwezig is.



Dit symbool geeft aan dat er belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de handleiding van dit apparaat zijn.

### **VOOR GEBRUIKERS IN DE EU**

Het symbool en de recyclingsystemen die hieronder zijn beschreven, zijn van toepassing voor EUlanden en niet voor landen in andere gebieden van de wereld.

Uw product is ontworpen en geproduceerd met materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en/of hergebruikt.

De symboolmarkering betekent dat elektrische en elektronische apparatuur, batterijen en accumulators, aan het einde van hun levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden verwijderd.

### **Opmerking:**

Als er onder de symboolmarkering een chemisch symbool is afgedrukt, geeft dit chemische symbool aan dat de batterij of accumulator een zwaar metaal met een bepaalde concentratie bevat. Dit wordt als volat aangegeven: Ha:kwik, Cd:cadmium, Pb:lood, In de Europese Unie zijn afzonderlijke inzamelpunten voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur, batterijen en accumulators.

Geef de apparatuur af bij het afvalverzamelings-/recyclingcentrum van uw gemeente. Help ons het leefmilieu te sparen!



# Veiligheidsmaatregelen

### Waarschuwing:

- De projector moet geaard zijn.
- Stel de projector niet bloot aan regendruppels of hoge vochtigheid om brand of elektrische schok te vermijden.
- Deze projector produceert intens licht van de projectielens. Vermijd direct in de lens te kijken, anders kan er oogschade worden veroorzaakt. Wees bijzonder voorzichtig en zorg ervoor dat kinderen niet rechtstreeks in de straal kijken.
- Plaats de projector in een correcte positie. Anders kan dit resulteren in brandgevaar.
- Laat voldoende ruimte bovenaan, opzij en achter de behuizing voor ventilatie en het afkoelen van de projector. De onderstaande afbeeldingen geven de minimum afstand aan die moeten worden aangehouden. Hieraan moet worden voldaan als de projector in een afgesloten omgeving wordt geplaatst, zoals in een kast.



- Dek de ventilatieopening van de projector niet af. Een slechte verluchting kan de levensduur verkorten of zelfs gevaar veroorzaken.
- · Verwijder de wisselstroomstekker als de projector gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt.

## Waarschuwing:

- plaats de projector niet in vettige, natte of rokerige omstandigheden, zoals in een keuken, om storing of ongeval te voorkomen. Als de projector in contact komt met olie of chemische producten, kan deze schade oplopen.
- Bewaar deze handleiding zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen.
- De stroomstekker of de apparaatkoppeling wordt gebruikt als het apparaat voor het loskoppelen en het ontkoppelde apparaat zal bruikbaar blijven.

#### Veiligheidshandleiding

- U moet alle veiligheids- en gebruiksinstructies lezen voordat u het product gebruikt.
- Lees alle instructies die hier zijn opgegeven en bewaar ze voor later gebruik. Koppel deze projector los van de netvoeding voordat u de reiniging uitvoert. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen.
- Gebruik een vochtige doek om het product te reinigen.
- Volg alle waarschuwingen en instructies op die op de projector zijn gemarkeerd.
- Voor extra bescherming van de projector tijdens een onweer of wanneer deze langere tijd onbewaakt en ongebruikt is, trekt u de stekker uit het stopcontact. Hierdoor kunt u schade door bliksem en stroompieken voorkomen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of gebruik in de buurt van water, zoals bijvoorbeeld in een vochtige kelder, in de buurt van een zwembad, enz.
- Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen omdat dit gevaar kan veroorzaken.



- Plaats deze projector niet op een onstabiel wagentje of op een wankele voet of tafel. De projector kan vallen en ernstige lichamelijke letsels bij kinderen of volwassenen, en ernstige schade aan het product veroorzaken.
- Gebruik alleen een wagen of voet die door de fabrikant is aanbevolen of bij de projector is verkocht.
   Volg bij de montage aan een muur of op een plank de instructies van de fabrikant en gebruik een montagekit die door de fabrikant is goedgekeurd.
- Wanneer een apparaat op een wagentje is geplaatst, moet u voorzichtig te werk gaan wanneer u deze combinatie verplaatst. Bij abrupt stoppen, overmatige kracht en oneffen oppervlakken, kunnen het wagentje en het apparaat kantelen.
- Sleuven en openingen in de achterkant en onderkant van de kast zijn voorzien voor ventilatie om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oververhitting.
- De openingen mogen nooit worden afgedekt met een doek of andere materialen. Zorg ook dat de opening onderaan niet wordt geblokkeerd door de projector op een bad, sofa, deken of een ander soortgelijk oppervlak te plaatsen. Deze projector mag nooit naast of boven een radiator of verwarmingsrooster worden geplaatst.
- Deze projector mag niet worden geplaatst in een inbouwinstallatie, zoals een boekenkast, tenzij een goede ventilatie is voorzien.
- Duw nooit objecten in deze projector door de sleuven van de behuizing aangezien deze objecten gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of kortsluiting kunnen veroorzaken in de onderdelen. Dit kan brand of elektrische schok veroorzaken. Zorg ervoor dat u nooit vloeistof op de projector morst.
- · Installeer de projector niet dicht bij het ventilatiekanaal van de airconditioning.
- Deze projector mag alleen worden gebruikt met het type stroom dat op het markeerlabel is aangegeven.
- Als u niet zeker bent van het geleverde stroomtype, moet u contact opnemen met een erkende leverancier of uw lokale elektriciteitsmaatschappij.
- Zorg dat de wandcontactdoos en de verlengkabels niet overbelast worden, anders kan dit brand of elektrische schok veroorzaken. Zorg ervoor dat er niets op de voedingskabel staat. Plaats deze projector niet op een plaats waar de kabel beschadigd kan worden door mensen die erop trappen.
- Probeer niet zelf deze projector te onderhouden, aangezien het openen of verwijderen van de deksels u kan blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Laat onderhoud en reparaties over aan een gekwalificeerde monteur.
- In de volgende omstandigheden moet u deze projector loskoppelen van het stopcontact en contact opnemen met bevoegd onderhoudspersoneel:
  - > Wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd of gerafeld is.
  - > Als er vloeistof in de projector is gemorst.
  - > Als de projector aan regen of water werd blootgesteld.

- Als de projector niet normaal werkt ondanks het feit dat u de gebruiksrichtlijnen volgt. Pas alleen de bedieningselementen aan die door de gebruiksaanwijzingen zijn beschreven. Onjuiste aanpassingen aan andere bedieningselementen kunnen schade veroorzaken. In dat geval is het mogelijk dat een bevoegde technicus uitgebreide werkzaamheden moet uitvoeren aan het apparaat om de projector te herstellen naar de normale toestand.
- > Als de projector is gevallen of als de behuizing beschadigd is.
- Wanneer de projector een opvallende verandering in prestaties vertoont, geeft dit aan dat er reparatie of onderhoud nodig is.
- Wanneer reserveonderdelen nodig zijn, moet u controleren of de onderhoudstechnicus reserveonderdelen heeft gebruikt die door de fabrikant zijn aangegeven of die dezelfde kenmerken als het originele onderdeel hebben. Niet toegelaten vervangstukken kunnen brand, elektrische schok of lichamelijke letsels veroorzaken.
- Vraag de onderhoudstechnicus na het onderhoud of de reparatie om routineveiligheidscontroles uit te voeren om vast te stellen dat de projector veilig werkt.

### Informatie voor gebruikers in de Europese Unie

Dit is een apparaat voor het projecteren van beelden op een scherm enz. en is niet bedoeld voor gebruik als binnenverlichting in een huiselijke omgeving. Richtlijn 2009/125/EG.

### Luchtcirculatie

De ventilatie-openingen in de behuizing zijn voorzien voor ventilatie. Zorg ervoor dat deze openingen niet worden geblokkeerd of afgedekt om een betrouwbare werking van de projector te garanderen en het apparaat te beschermen tegen oververhitting.



### Waarschuwing:

- Er wordt warme lucht uitgeblazen uit de uitlaatopening. Als u de projector gebruikt of installeert, moeten de volgende voorzorgsmaatregelen worden getroffen.
- Plaats geen brandbare objecten of spuitbussen in de buurt van de projector. Er wordt warme lucht uitgeblazen uit de luchtopeningen.
- Houd de uitlaatopening op minstens 1 m afstand van andere objecten.
- Raak geen randonderdeel van de uitlaatopening aan, vooral de schroeven en metalen onderdelen. Dit gebied zal warm worden tijdens het gebruik van de projector.
- Plaats niets op de projector. Objecten die op de behuizing worden geplaatst, zullen niet alleen beschadigd raken, maar kunnen ook brandgevaar veroorzaken bij warmte.
- Er zijn koelventilators voorzien voor het afkoelen van de projector.
- De loopsnelheid van de ventilators verandert afhankelijk van de temperatuur binnenin de projector.



### De projector verplaatsen

Als u de projector verplaatst, moet u opletten voor de lens en de verstelbare voet intrekken om schade te voorkomen aan de lens en de kast.

### De projector juist installeren

- Plaats de projector op bijna waterpas.
- Zorg dat de projector juist wordt geïnstalleerd. Onjuiste installatie kan de levensduur van de laserdiode verminderen en zelfs brandgevaar veroorzaken.

Opgelet bij plafondinstallatie van de projector

- Alleen bevoegd personeel mag de installatie aan het plafond uitvoeren.
- We zijn niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door het gebruik van een plafondbeugel die, zelfs in de garantieperiode, niet bij een erkende dealer werd aangeschaft.
- Verwijder de plafondbeugel onmiddellijk terwijl deze niet in gebruik is.
- Bij de installatie is het gebruik van een momentsleutel aanbevolen. Gebruik geen elektrische schroevendraaier of een van het impacttype.
- Lees de handleiding van de beugel voor details.
- De beugel is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.



### $\Delta$ Opgelet bij het verplaatsen of transporteren van de projector

- Laat de projector niet vallen of bots er niet tegen, anders kan er schade of storing optreden.
- Gebruik een geschikte draagtas als u de projector draagt.
- Vervoer de projector niet met een koeriersdienst of een andere transportdienst in een ongeschikte transportbehuizing. Dit kan schade veroorzaken aan de projector. Voor informatie over het transporteren van de projector met een koeriersdienst of een andere transportdienst, raadpleegt u uw dealer.

### Belangrijke informatie

#### Veiligheidswaarschuwingen bij laser

Dit product is geclassificeerd als een LASERPRODUCT van KLASSE 1 - RISICOGROEP 2 van IEC 60825-1:2014 en het komt ook overeen met 21 CFR 1040.10 en 1040.11 als een risicogroep 2, LIP (Laser Illuminated Projector = door laser verlichte projector), zoals wordt gedefinieerd in IEC 62471:2006 met uitzondering van afwijkingen volgens de Lasernotificatie nr. 50, van de datum 24 juni 2007.

IEC 60825-1:2014 CLASS 1 LASER PRODUCT RISK GROUP 2 IEC 60825-1:2007 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 as a Risk Group 2, LIP (Laser Illuminated Projector) as defined in IEC 62471:2006 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007 CAUTION Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating beam. May be harmful to the eyes.
IEC 60825-1:2014 PRODUIT LASER DE CLASSE 1 GROUPE DE RISQUE 2 IEC 60825-1:2007 conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11 comme Groupe de risque 2, projecteur laser (LIP, Laser Illuminated Projector) défini par CEI 62471: 2006 sauf les exceptions citées dans le document Laser Notice N°.50, daté du 24 Juin 2007. AVERTISSEMENT Rayonnement optique dangereux potentiel émis par ce produit. Ne pas regarder
directement dans le faisceau. Ceci pourrait être nocif pour les yeux.
IEC 60825-1:20141类激光产品RG2危险等级 IEC 60825-1:2007,除了根据激光公告第50号,日期2007年6月24日之差异外, 符合 21 CFR 1040.10和1040.11同IEC 62471:2006所定义之LIP (激光照明投影机)RG2危险等级. 注意
此产品可能会产生危险激光辐射。请勿直视操作光束、以免对眼睛损害。

- Deze projector heeft een ingebouwde lasermodule van Klasse 4. Demontage of modificatie is erg gevaarlijk en mag nooit worden geprobeerd.
- Elke handeling of aanpassing die niet specifiek in de gebruikershandleiding wordt geïnstrueerd, creëert het risico op gevaarlijke blootstelling aan laserstraling.
- Open of demonteer de projector niet, gezien dit schade kan veroorzaken door blootstelling aan laserstraling.
- Staar niet in de straal als de projector aan is. Het heldere licht kan permanent oogletsel veroorzaken.
- · Zorg bij het inschakelen van de projector, dat niemand binnen het projectiebereik naar de lens kijkt.
- Het niet volgen van de bedienings-, aanpassings- of bedrijfsprocedure kan schade veroorzaken door blootstelling aan laserstraling.
- Voldoende instructies voor de montage, bediening en onderhoud, inclusief duidelijke waarschuwingen betreffende voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan de laserstraal te vermijden.

### Naleving

### Waarschuwing van de FCC

Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse A, volgens Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze eisen zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij gebruik in een woning. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie afgeven, en indien het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt conform de instructies, kan het schadelijke ruis veroorzaken aan radiocommunicatie. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat bepaalde installaties storingsvrij zullen functioneren. Als dit apparaat toch schadelijke storingen veroorzakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing op te lossen met een of meer van de volgende maatregelen:

- Wijzig de richting van de ontvangstantenne of verplaats de antenne.
- De afstand tussen apparatuur en ontvanger vergroten.
- De apparatuur aansluiten op een stopcontact van een andere stroomkring dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Om aan Klasse A-beperkingen in Subdeel van Deel 15 van de FCC-voorschriften te voldoen, is het gebruik van een afgeschermde kabel vereist.

Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan, tenzij dit anders is opgegeven in de instructies. Als dergelijke wijzigingen of aanpassingen nodig zijn, kunt u worden gevraagd om de gebruik van het apparaat te stoppen.

Modelnummer: EK-620U/EK-621W/EK-620UA/EK-621WA

Handelsnaam: EIKI

Verantwoordelijke partij: EIKI International, Inc.

Adres: 30251 Esperanza Rancho Santa Margarita CA 92688-2132

Telefoonnr.: 800-242-3454 (949-457-0200)

### Opmerking:

Voor gebruik in een commerciële, industriële of zakelijke omgeving. Niet voor huishoudelijk gebruik.

### Vereisten voor de voedingskabel

De voedingskabel die bij deze projector is geleverd, voldoet aan de gebruiksvereisten van het land waarin u deze hebt gekocht.

### Voedingskabel voor de Verenigde Staten en Canada:

De AC-stroomkabel die in de Verenigde Staten en Canada wordt gebruikt, is door de Underwriters Laboratories (UL) in de lijst opgenomen en door de Canadian Standard Association (CSA) gecertificeerd.

De voedingskabel heft een wisselstroomtype van het aardingstype. Dit is een veiligheidsfunctie om te garanderen dat de stekker in het stopcontact zal passen. Probeer niet om deze veiligheidsfunctie te omzeilen. Als u de stekker niet in het stopcontact kunt stoppen, moet u contact opnemen met uw elektricien.

### Waarschuwing:

Een stekker met een blootliggende flexibele draad is gevaarlijk als deze in een stopcontact onder stroom wordt gestopt.

De draden in deze voedingskabel zijn gekleurd in overeenstemming met de volgende code:

- Groen en geel ...... Aarde
- Blauw ..... Neutraal
- Bruin ..... Live

De kleuren van de draden in de netkabel van dit apparaat komen mogelijk niet overeen met de gekleurde markeringen die de aansluitingen in uw stekker aanduiden. Ga als volgt te werk:

- De draad die groen en geel is gekleurd, moet worden aangesloten op de terminal in de stekker die met de letter E of het veiligheidssymbool voor de aarding is aangegeven of op de groene of groen-gele gekleurde terminals.
- De draad moet worden bevestigd op de aansluiting die met de letter N is gemarkeerd of zwart gekleurd is.
- De bruine draad moet worden bevestigd op de aansluiting die met de letter L is gemarkeerd of rood gekleurd is.

### Waarschuwing:

Dit apparaat moet geaard zijn.

### Opmerking:

Het stopcontact moet dichtbij het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.

## Inhoud

AAN DE SLAG	1
Controlelijst verpakking	1
Beelden van onderdelen van de projector	2
Vooraanzicht	2
Achteraanzicht	3
Ingebouwd toetsenpaneel	4
Onderaanzicht	5
Onderdelen afstandsbediening	6
Bedieningsbereik van afstandsbediening	8
Knoppen van projector en afstandsbediening	8
Afstandsbedieningscode	8
Batterijen van de afstandsbediening plaatsen	9
INSTELLING EN BEDIENING	10
Installatie van de projectielens	10
De projector starten en sluiten	12
De projector aanzetten	12
Zet de projector uit	12
Afstelling van projectorniveau	13
Adstelling van zoom, focus en trapezium	14
Gebruik de Afstelling voor lensverschuiving	15
Ontionele lenzen en projectiegrootte	17
Projectielens	
Projectiegrootte vs. afstand	19
MENU-INSTELLINGEN ON-SCREEN DISPLAY (OSD, WEERGAVE OP SCHERM)	21
Besturingselementen OSD-menu	21
Door de OSD navigeren	21
De OSD-taal instellen	22
Overzicht OSD-menu	23
Afbeeldingsmenu	30
3D-weergavemenu	31
HSG-afstelmenu	32

Geavanceerd menu	
Uitvoermenu	
Menu Beeldkromming	
PIP/PBP-menu	
Set-upmenu	
Menu Lensfunction	
Menu Menuvoorkeuren	
Pincodemenu	41
Communicatiomenu	
Optiemenu	
Menu Vermogeninstellingen	
Menu Instellingen lichtbron	
Uw projector met webbrowser besturen	
Functies van bedrade LAN-aansluiting	
Ondersteunde externe apparatuur	
LAN_RJ45	
RS232 door Telnet-functie	51
ONDERHOUD EN BEVEILIGING	54
ONDERHOUD EN BEVEILIGING	<b>54</b> 54
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens De projector reinigen	<b>54</b> 54 55
ONDERHOUD EN BEVEILIGING	
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens De projector reinigen De lens reinigen De behuizing reinigen	<b>54</b> 
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens. De projector reinigen De lens reinigen De behuizing reinigen Gebruik van het Kensington <sup>®</sup> -slot.	<b>54</b> 54 55 55 55 55 55 55
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens. De projector reinigen De lens reinigen De behuizing reinigen Gebruik van het Kensington®-slot.	54 54 55 55 55 55 56 56
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens. De projector reinigen De lens reinigen De behuizing reinigen Gebruik van het Kensington®-slot. PROBLEEMOPLOSSEN	<b>54</b> 54 55 55 55 55 56 <b>57</b>
ONDERHOUD EN BEVEILIGING         Vervanging van de projectielens.         De projector reinigen         De lens reinigen         De behuizing reinigen         Gebruik van het Kensington®-slot         PROBLEEMOPLOSSEN         Algemene problemen en oplossingen         Tins voor probleemonlossen	54 54 55 55 55 55 56 56 57 57
ONDERHOUD EN BEVEILIGING	54 54 55 55 55 55 56 56 57 57 57
ONDERHOUD EN BEVEILIGING	54 54 55 55 55 55 56 56 57 57 57 57
<ul> <li>ONDERHOUD EN BEVEILIGING</li> <li>Vervanging van de projectielens.</li> <li>De projector reinigen</li> <li>De lens reinigen.</li> <li>De behuizing reinigen</li> <li>Gebruik van het Kensington®-slot.</li> </ul> PROBLEEMOPLOSSEN Algemene problemen en oplossingen Tips voor probleemoplossen LED-foutberichten. Beeldproblemen Breblemen met legerdiede	<b>54</b> 54 55 55 55 55 56 <b>57</b> 57 57 57 58 59
ONDERHOUD EN BEVEILIGING Vervanging van de projectielens. De projector reinigen De lens reinigen De behuizing reinigen Gebruik van het Kensington®-slot PROBLEEMOPLOSSEN Algemene problemen en oplossingen Tips voor probleemoplossen LED-foutberichten Beeldproblemen	54 54 55 55 55 55 56 56 57 57 57 57 57 57 57
ONDERHOUD EN BEVEILIGING         Vervanging van de projectielens.         De projector reinigen         De lens reinigen         De behuizing reinigen         Gebruik van het Kensington®-slot.         PROBLEEMOPLOSSEN         Algemene problemen en oplossingen         Tips voor probleemoplossen         LED-foutberichten.         Beeldproblemen         Problemen met laserdiode.         Problemen met afstandsbediening	<b>54</b> 54 55 55 55 55 56 <b>57</b> 57 57 57 58 59 59 59
ONDERHOUD EN BEVEILIGING         Vervanging van de projectielens.         De projector reinigen         De lens reinigen         De behuizing reinigen         Gebruik van het Kensington®-slot.         PROBLEEMOPLOSSEN         Algemene problemen en oplossingen         Tips voor probleemoplossen         LED-foutberichten         Beeldproblemen         Problemen met laserdiode         Problemen met afstandsbediening         De projector laten onderhouden	<b>54</b> 54 55 55 55 55 56 <b>57</b> 57 57 57 58 59 59 60 60

### Voorwoord

SPECIFICATIES	62
Specificaties	62
Projectie-afstand vs. Projectiegrootte	63
Projectieafstand en Groottetabel	63
Tabel Timingmodus	65
Afmetingen projector	68
NALEVING REGELGEVING	69
FCC-waarschuwing	69
Canada	69
/eiligheidscertificaties	69

### AAN DE SLAG

### **Controlelijst verpakking**

Pak de projector voorzichtig uit en controleer of de volgende items aanwezig zijn:



Neem onmiddellijk contact op met uw dealer als enige items ontbreken, beschadigd lijken of als de eenheid niet werkt. Het wordt aanbevolen dat u het originele verpakkingsmateriaal bewaart voor als u de apparatuur ooit voor de garantieservice moet retourneren.

### Opmerking:

Vermijd gebruik van de projector in stoffige omgevingen.

### Beelden van onderdelen van de projector

### <u>Vooraanzicht</u>



ltem	Label	Beschrijving	Zie pagina
1	Projectielens	Maakt automatische lensbesturing en -afstelling	-
		mogelijk:verticale en horizontale offsets, zoom en focus.	
2	Voorste IR-sensor	Ontvangt signalen van de IR-afstandsbediening. Houd het	6
		signaalpad van de sensor onbelemmerd voor ononderbroken	
3	Bovenste IR-	communicatie met de projector.	
	sensor		
4	LED-	Geeft de status van de projector weer.	59
	statusindicatoren		
5	Regeling van	Houd deze openingen onbelemmerd om oververhitting van de	-
	luchtopeningen	projector te vermijden.	
	(Inname)		
6	Verstelbare poten	Verhoog of verlaag de poten om de projector waterpas te krijgen.	13

### Belangrijk:

Ventilatieopeningen op de ventilator maken goede luchtcirculatie mogelijk waardoor de laserdiode van de projector koel blijft. Belemmer geen van de ventilatieopeningen.

### Achteraanzicht



Item	Label	Beschrijving	Zie pagina
1	3D Sync OUT (3D	Sluit de IR 3D-brilzender aan	-
	synchr. UIT)	(Opmerking: alleen voor specifieke IR 3D-brillen)	
2	HDBaseT	Sluit een RJ45 Cat5/Cat6-ethernetkabel aan om	-
		ongecomprimeerde videobesturingssignalen met hoge definitie in	
		te voeren.	
3	DVI-D	Sluit een DVI-bron aan.	-
4	LAN	Sluit een LAN-kabel van ethernet aan.	-
5	VGA IN	Sluit een VGA-kabel aan van een computer of een	-
		componentinrichting.	
6	RS-232C	Sluit een RS-232 seriële poortkabel aan voor afstandsbediening.	-
7	VGA OUT (VGA	Sluit de VGA-kabel aan op een scherm.	-
	UIT)		
8	HDMI OUT (HDMI	Sluit de HDMI-kabel aan op een scherm.	-
	UIT)		
9	HDMI IN	Sluit de HDMI-kabel van een HDMI-apparaat aan.	-
10	Service	Alleen service.	-
11	USB	Sluit de WiFi-dongle aan.	-
12	Remote IN	Sluit de bedrade aansluiting van de afstandsbediening aan voor	-
	(Afstandsbediening	seriële besturing van de projector.	
	IN)		
13	Aan/uit-knop	Schakel de aan/uit-knop om de voedingsbron in/uit te schakelen.	12
14	AC-ingang	Sluit de meegeleverde voedingsadapter aan.	12
15	Kensington-slot	Gebruik de projector op aanrechtbladen, tafels, enz.	57
16	Beveiligingsbalk	Gebruik deze om de projector veilig te stellen.	-
17	Ingebouwd	Bedien de projector.	4
	toetsenpaneel		

### **Opmerking:**

- Om deze functie te gebruiken, moet u de voedingsadapter/stroomkabel/stroomkoord insteken voordat u de projector in-/uitschakelt.
- Gebruik deze bus niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is.

### Waarschuwing:

Sluit als voorzorgsmaatregel alle stroom naar de projector en aangesloten apparatuur uit voordat u aansluitingen uitvoert.

### Ingebouwd toetsenpaneel



Ітем	LABEL	Beschrijving	ZIE PAGINA		
1	Voeding	Schakel de projector in of uit.	12		
2	Menu	Geef menu's weer.	21		
3	Afsluiten	Keer terug naar vorige niveau of sluit menu's af wanneer op topniveau.	21		
4	Bron	Selecteer een ingang voor het hoofd- of PIP/PBP-beeld.	-		
5	Invoering	Selecteer een gemarkeerd menu-item. 21			
		Wijzig of aanvaard een waarde.			
6	Pijltoetsen	<ul> <li>Stel een instelling of OMHOOG of OMLAAG.</li> </ul>	21		
		Navigeer binnen een menu.			
7	Zoom	Stel het in-/uitzoomen af. 14			
8	Focus	Stel de focus af. 14			
9	Lens	Stel de instelling af voor verticale of horizontale offset van de lens.	-		

### **Onderaanzicht**



Ітем	LABEL	Beschrijving	ZIE PAGINA
1	Verstelbare poten	Verhoog of verlaag de poten om de projector waterpas te krijgen.	13
2	Steungaten voor	Neem contact op met uw dealer over montage van de projector	-
	plafond	aan het plafond.	

### Opmerking:

- Zorg tijdens de installatie dat u alleen door UL genoemde plafondbeugels gebruikt.
- Gebruik voor plafondinstallaties goedgekeurde montagehardware en M6-schroeven met een maximale schroefdiepte van 10 mm (0,39 inch).
- De constructie van de plafondmontage moet van geschikte vorm en sterkte zijn. De belastingscapaciteit van de plafondmontage moet het gewicht van de geïnstalleerde apparatuur overschrijden en het moet als extra voorzorgsmaatregel drie keer het gewicht van de apparatuur (niet minder dan 71,4 kg) aankunnen gedurende een periode van 60 seconden.

### Onderdelen afstandsbediening



### Belangrijk:

- 1. Vermijd gebruik van de projector terwijl helder fluorescent licht aan is. Bepaalde fluorescentverlichting met hoge frequentie kunnen de werking van de afstandsbediening verstoren.
- 2. Zorg dat niets het pad belemmert tussen de afstandsbediening en de projector. Als het pad tussen de afstandsbediening en de projector is belemmert, kunt u het signaal van bepaalde reflectieve oppervlakken, zoals projectorschermen, afkaatsen.
- 3. De knoppen en toetsen op de projector hebben dezelfde functies als de overeenkomende knoppen op de afstandsbediening. De gebruikershandleiding beschrijft de functies op basis van de afstandsbediening.

### **Opmerking:**

Voldoet aan FDA-prestatienormen voor laserproducten, met uitzondering van afwijkingen volgens Lasernotificatie nr. 50 van 24 juni 2007.

Item	Label	Beschrijving				
1	Voeding aan	Zet de projector AAN.	12			
2	Nummertoetsen	Voer een nummer (zoals een pincode) of bron-sneltoets in.	-			
		Knop bron-sneltoets:				
		1: VGA				
		2: HDMI				
		3: DVI-D				
		4: HDBaseT				
3	Info	Geef bronbeeldinformatie weer.	-			
4	Automatisch	Optimaliseer automatisch de afbeelding.	-			
5	Invoering	Selecteer een gemarkeerd menu-item.	21			
	5	Wijzig of aanvaard een waarde.				
6	Piiltoetsen	Stel een instelling of OMHOOG of OMLAAG.	21			
	,	Navigeer binnen een menu.				
7	Menu	Geef menu's weer.	21			
8	Gamma	Stel niveaus van het middelste bereik af.				
9	Helder	Stel de hoeveelheid licht in de afbeelding af.				
10	Lens H	Stel de positie van de afbeelding horizontaal af.	-			
11	Lens V	Stel de positie van de afbeelding verticaal af.	-			
12	Trapezium H	Stel het horizontale trapezium af.	14			
13	Trapezium V	Stel het verticale trapezium af.	14			
14	Sluiter (AV dempen)	Geef het videobeeld weer of maak deze leeg				
15	Sneltoets	Selecteer snel uw vooraf ingestelde toetsen.	-			
16	UIT	Schakel de projector UIT.	12			
17	Modus	Selecteer de vooraf ingestelde weergavemodus.	-			
18	Bron	Selecteer een ingang voor het hoofd- of PIP/PBP-beeld.				
19	Afsluiten	Keer terug naar vorige niveau of sluit menu's af wanneer op 21				
20	PIP	Schakel PIP/PBP AAN/UIT.	-			
21	Verv.	Stel verschil tussen donker en licht af.	-			
22	Focus	Stel de focus af om de helderheid van het beeld naar wens te 14				
		verbeteren.				
23	Zoom (in/uit)	Stel de zoom af om een gewenste beeldgrootte te bereiken. 14				
24	Patroon	Geef een testpatroon weer				

## Waarschuwing:

Gebruik van andere besturingselementen, afstellingen of prestatieprocedures dan die hierin worden aangegeven, kunnen in een gevaarlijke blootstelling aan laserlicht resulteren.

### Bedieningsbereik van afstandsbediening

De afstandsbediening gebruikt infroodtransmissie om de projector te besturen. Het is niet nodig om de afstandsbediening op de projector te richten. Mits u de afstandsbediening niet loodrecht op de zijkanten of achterkant van de projector richt, zal de afstandsbediening goed functioneren tussen een radius van 10 meter (32,8 voet) en 30 graden boven of onder het projectorniveau. Als de projector niet op de afstandsbediening reageert, moet u iets dichterbij gaan.

### Knoppen van projector en afstandsbediening

De projector kan met behulp van de afstandsbediening worden bediend, of via de knoppen op de achterkant van de projector. Alle handelingen kunnen vanaf de afstandsbediening worden uitgevoerd; de knoppen op de projector zijn beperkt wat betreft het gebruik.

### Afstandsbedieningscode

Aan deze projector zijn de tien verschillende afstandsbedieningsmodi (code 0 - code 9) toegewezen. Door de afstandsbedieningscodes te wisselen, voorkomt storing van andere afstandsbedieningen terwijl diverse projectoren of video-apparaten naast elkaar en tegelijkertijd worden bediend. Verander de afstandsbedienignscode voor de projector eerst, voordat u die van de afstandsbediening wijzigd. Raadpleeg "Projectoradres" in Communicatiemenu op pagina 43.

#### Om de code voor de afstandsbedieningt te wijzigen:

Houd de knop **Mode** en een nummerknop (0-9) op de afstandsbediening voor langer dan drie seconden ingedrukt om tussen de codes te schakelen. Standaardinstelling: 0

### Om het projectoradres voor de projecter te wijzigen:

Selecteer een projectoradres in het Set-upmenu. (SET-UP → Communicaties → Projectoradres)

### Batterijen van de afstandsbediening plaatsen

**1.** Verwijder het lid van het batterijcompartiment, zoals in de afbeelding wordt getoond.

**2.** Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+/-), zoals in het batterijcompartiment wordt getoond.

3. Plaats het lid terug.

### Waarschuwing:

- Gebruik alleen AAA-batterijen (alkaline-batterijen worden aanbevolen).
- Gooi gebruikte batterijen weg volgens de lokale regelgevingen.
- Verwijder de batterijen als u de projector voor langdurige perioden niet gebruikt.







### INSTELLING EN BEDIENING

### Installatie van de projectielens

Vóór het instellen van de projector, dient u de projectielens op de projector te installeren.

#### Belangrijk:

- Controleer vóór de installatie waar de projector wordt gebruikt en bereid een passende lens voor.
- Neem voor details contact op met de dealer waar u de projector hebt gekocht.
- **1.** Druk tweemaal op "**U**" op het ingebouwde toetsenpaneel of druk op "**O**" op de afstandsbediening om de projector uit te schakelen.
- 2. Draai de lenskap linksom. Verwijder daarna de lenskap.



3. Verwijder beide lenskappen (voor- en achterkant) van de lens.





**4.** Installeer de assemblage, met het label "BOVEN" op de lensassemblage naar boven gericht, in de lensbevestiging.



**6.** Installeer de lenskap stevig op de lens.

**5.** Draai de lens rechtsom om de lens op de plaats te vergrendelen.

### DLP-projector — Gebruikershandleiding

### De projector starten en sluiten

### De projector aanzetten

**1.** Sluit de stroomkabel aan op de projector. Sluit het andere uiteinde daarna aan op een stopcontact.

De aan/uit-knop op het ingebouwde toetsenpaneel brandt.

**Belangrijk:** Zorg dat de aan/uit-knop in de positie AAN is.

- **2.** Zet de aangesloten apparaten aan.
- 3. Zet de projector aan door op de afstandsbediening te drukken op "
  <sup>(1)</sup>" of druk op het ingebouwde toetsenpaneel op "
  <sup>(1)</sup>". De oranje Status-LED blinkt langdurig. Het splashscreen van de projector wordt weergegeven en aangesloten apparatuur worden gedetecteerd.



- **4.** Als meer dan één invoerapparaat is aangesloten, drukt u op de knop **Bron** op de afstandsbediening om een invoerbron (VGA, HDMI, HDBaseT of DVI) te selecteren.
- **5.** De projector detecteert de bron die u hebt geselecteerd en geeft het beeld weer.

### Zet de projector uit.

- **1.** Druk op het ingebouwde toetsenpaneel op "**U**" of druk op de afstandsbediening op "**O**" om de projector uit te zetten. Op het weergegeven beeld verschijnt een waarschuwingsbericht.
- 2. Druk opnieuw op het ingebouwde toetsenpaneel op "♥" of druk op de afstandsbediening op "●" om uw selectie te bevestigen. Als u niet opnieuw op "♥" of "●" drukt, verdwijnt het waarschuwingsbericht weer na 10 seconden.

### Waarschuwing:

Verwijder de stroomkabel niet totdat alle ventilatoren zijn gestopt; dit geeft aan dat de projector is afgekoeld.

### Afstelling van projectorniveau

Let op het volgende als u de projector instelt:

- de projectortafel of -stand moet waterpas en stevig zijn;
- plaats de projector zodat het loodrecht op het scherm is gericht;
- zorg dat de kabels op een veilige locatie zijn. U kunt over ze struikelen.



- 1. Om het niveau van de projector te verhogen, tilt u de projector op (A).
- **2.** Zoek de verstelbare poot die u wilt aanpassen aan de onderkant van de projector.
- **3.** Draai de verstelbare poot rechtsom om de projector te verhogen, of linksom om het te verlagen. Herhaal dit, indien nodig, met de resterende poten <sup>B</sup>.

### Adstelling van zoom, focus en trapezium

- Gebruik de knop Zoom om het geprojecteerde beeld en de schermgrootte te vergroten B.
- **2.** Gebruik de knop **Focus** om het geprojecteerde beeld te verscherpen (A).



 Gebruik de knoppen Trapezium H (op de afstandsbediening) om het trapezium horizontaal te verstellen en een vierkanter beeld te creëren. Gebruik de knoppen Trapezium V (op de afstandsbediening) om het trapezium verticaal te verstellen en een vierkanter beeld te creëren.



### Gebruik de Afstelling voor lensverschuiving

De projectielens kan omhoog, omlaag, naar rechts en naar links worden bewogen met de door een motor aangedreven functie voor lensverschuiving. Met deze functie is het gemakkelijk om de beelden op het scherm te plaatsen. Lensverschuiving wordt meestal in percentage van de hoogte of breedte van de afbeelding uitgedrukt, zie onderstaande afbeelding.

### Verticale/horizontale lensverschuiving

Verticale beeld-offset: 0% offset (WUXGA)



Verticale beeld-offset: 100% offset (WUXGA)



### DLP-projector — Gebruikershandleiding

Verticale beeld-offset: -100% offset (WUXGA)



Horizontale beeld-offset: +/-30% offset (WUXGA)



## Optionele lenzen en projectiegrootte

### <u>Projectielens</u>

De com	plete	pro	ectiele	nsserie	is	zoals	in	de	onderstaande	tabel.
00000	piolo	piu	0001010	10000110	10	20010		40	onaoiotaanao	tabol.

Ітем				LENSTYPE			
Naam lensmodel	A15 (AH- A22010A)	A01 (AH-A22020)	A02 (AH-A22030	A05 (AH-A22040	A06 )) (AH-A22050)	A03 (AH-A21010)	A13 (AH-A23010)
Brandpunts- afstand (f)	11,11-14,06	14,03-17,96	18,07~22,5	9 18,07~22,5	9 18,07-22,59	22,56-42,87	42,60-80,90
F-nummer	2,30-2,53	2,30-2,57	2,00~2,32	2,00~2,32	2,00-2,32	2,30-3,39	2,30-2,74
Focusspec. (MTF)	67 lp/mm	67 lp/mm	47 lp/mm	67 lp/mm	67 lp/mm	67 lp/mm	67 lp/mm
Zoombereik (verhouding)	1,26X	1,28X	1,25X	1,25X	1,25X	1,9X	1,9X
Zoom- en focusafstelling				Gemotoriseer	ď		
Afstands- verhouding	0,75-0,95	0,95-1,22	1,22-1,53	1,22-1,53	1,22-1,52	1,53-2,92	2,90-5,50
Afstand	0,81-6,13m	1,02~7,88m	1,32~9,89n	n 1,32~9,89m	n 1,31~9,89m	1,64~18,87m	3,12~35,54m
Grootte projectiebeeld			50~300"				
Helderheid (%)	93% 83% (breed) (tele)	85% 76% (breed) (tele)	100% 87% (breed) (tel	6 100% 87% e) (breed) (tele	6 100% 87% 2 (breed) (tele)	85% 52% (breed) (tele)	93% 71% (breed) (tele)
	Horizontaal Verticaal: ± <b>Projectiele</b>	: ±30% 100% <b>ns: A01, A0</b> 3	3, A13				
		RM COA	H	V	∆H		$\triangle V$
	0,65° VVX	GA (	30%	100%	30%	)	100%
	Projectiele	ns: A02, A0!	<u>30%  </u>	100%	30%	J	100%
Gemotoriseerde	PLATFOR	M	H	V	∆H		$ riangle \mathbf{V}$
Boroik	0,65" WX	GA (	30%	100%	15%	)	70%
lensverschuiving	0,67" WU	XGA 3	A 30%		100% 5%		50%
gebaseerd op							
van 1/2 scherm)	Projectiele	ns: A06					
		RM COA	H	V	∆H		$\triangle V$
		IGA (	30%	100%	30%	)	100%
	0,67	XGA   C	30%	100%	20%	)	80%
	Projectiele	ns: A15					
		RM COA	H	V	ΔH		
	0,65″ WX	GA (	30%	100%	20%	)	70%
	0,67" WU	XGA   🔅	30%	100%	15%	)	50%



### Overige optionele onderdelen:

Onderdeelnummer	Ітем
AH-B34020	WiFi-dongle
AH-B34030	Bedrade kabel afstandsbediening

PLATFORM DMD Projectielens Afstandsverhouding Zoomverhouding			EK-621W/EK-621WA WXGA (16:10)																														
			0,65"																														
			A15 0,79-1 1,26 X		A01 1,00-1,28 1,28 X		A02 1,28-1,61 1,25 X		A05 1,28-1,61 1,25 X		A06 1,28-1,60 1,25 X		A03 1,60-3,07 1,9 X		A13 3,04-5,78 1,9 X																		
																	Afstand			0,81~6,13 м		1,08~8,27 м		1,38~10,40 м		1,38~10,40 м		1,38~10,34 м		1,72~19,84 м		3,27~37,35 м	
																	Grootte	Projectieafstand (m)															
Afstandsverhouding			0,79	1	1	1,28	1,28	1,61	1,28	1,61	1.28	1,6	1.6	3,07	3.27	5.78																	
	HOOGTE	RPEEDTE	MIN	MAX	Мім	ΜΑΧ	MIN	ΜΑΥ	MIN	ΜΑΥ	MIN	ΜΑΥ	MIN	ΜΑΧ	MIN	ΜΑΧ																	
(INCH)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(M)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)																	
50	0,67	1,08	0,85	1,08	1,08	1,38	1,38	1,7388	1,38	1,7388	1,38	1,73	1,73	3,32	3,53	6,24																	
60	0,81	1,29	1,02	1,29	1,29	1,65	1,65	2,0769	1,65	2,0769	1,65	2,06	2,06	3,96	4,22	7,46																	
70	0,94	1,51	1,19	1,51	1,51	1,93	1,93	2,4311	1,93	2,4311	1,93	2,42	2,42	4,64	4,94	8,73																	
80	1,08	1,72	1,36	1,72	1,72	2,20	2,20	2,7692	2,20	2,7692	2,20	2,75	2,75	5,28	5,62	9,94																	
90	1,21	1,94	1,53	1,94	1,94	2,48	2,48	3,1234	2,48	3,1234	2,48	3,10	3,10	5,96	6,34	11,21																	
100	1,35	2,15	1,70	2,15	2,15	2,75	2,75	3,4615	2,75	3,4615	2,75	3,44	3,44	6,60	7,03	12,43																	
110	1,48	2,37	1,87	2,37	2,37	3,03	3,03	3,8157	3,03	3,8157	3,03	3,79	3,79	7,28	7,75	13,70																	
120	1,62	2,58	2,04	2,58	2,58	3,30	3,30	4,1538	3,30	4,1538	3,30	4,13	4,13	7,92	8,44	14,91																	
130	1,75	2,8	2,21	2,8	2,8	3,58	3,58	4,508	3,58	4,508	3,58	4,48	4,48	8,60	9,16	16,18																	
140	1,88	3,02	2,39	3,02	3,02	3,87	3,87	4,8622	3,87	4,8622	3,87	4,83	4,83	9,27	9,88	17,46																	
150	2,02	3,23	2,55	3,23	3,23	4,13	4,13	5,2003	4,13	5,2003	4,13	5,17	5,17	9,92	10,56	18,67																	
160	2,15	3,45	2,73	3,45	3,45	4,42	4,42	5,5545	4,42	5,5545	4,42	5,52	5,52	10,59	11,28	19,94																	
170	2,29	3,66	2,89	3,66	3,66	4,68	4,68	5,8926	4,68	5,8926	4,68	5,86	5,86	11,24	11,97	21,15																	
180	2,42	3,88	3,07	3,88	3,88	4,97	4,97	6,2468	4,97	6,2468	4,97	6,21	6,21	11,91	12,69	22,43																	
190	2,56	4,09	3,23	4,09	4,09	5,24	5,24	6,5849	5,24	6,5849	5,24	6,54	6,54	12,56	13,37	23,64																	
200	2,69	4,31	3,40	4,31	4,31	5,52	5,52	6,9391	5,52	6,9391	5,52	6,90	6,90	13,23	14,09	24,91																	
250	3,37	5,38	4,25	5,38	5,38	6,89	6,89	8,6618	6,89	8,6618	6,89	8,61	8,61	16,52	17,59	31,10																	
300	4,04	6,46	5,10	6,46	6,46	8,27	8,27	10,4006	8,27	10,4006	8,27	10,34	10,34	19,83	21,12	37,34																	

### Projectiegrootte vs. afstand

### DLP-projector — Gebruikershandleiding

Platform			EK-620U/EK-620UA WUXGA (16:10)													
DMD			0,67"													
Projectielens			A15		A01		A02		A05		A06		A03		A13	
Afstandsverhouding			0,75-0,95		0,95-1,22		1,22-1,53		1,22-1,53		1,22-1,52		1,53-2,92		2,90-5,50	
Zoomverhouding			1,2	1,26 X 1,28 X		8 X	1,25 X		1,25 X		1,25 X		1,9 X		1,9 X	
Afstand			0,81~6,13 м 1,02~7,88 м 1,31~9,89 м 1,31~9,89 м 1,32~9,82 м 1,64~18,87 м 3,12~35,54 м 													
Grootte			Projectieafstand (m)													
Afstandsverhouding			0.75	0,95	0,95	1,22	1,22	1,53	1,22	1.53	1,22	1,52	1,53	2,92	2.9	5,5
DIAGONAAL	Ноодте	BREEDTE	Min	Max	MIN	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	MIN	Max	Min	Max
(ілсн)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)
50	0,67	1,08	0,81	1,03	1,02	1,32	1,31	1,65	1,31	1,65	1,32	1,64	1,65	3,14	3,13	5,94
60	0,81	1,29	0,97	1,23	1,23	1,57	1,58	1,98	1,58	1,98	1,57	1,96	1,98	3,77	3,74	7,1
70	0,94	1,51	1,13	1,43	1,43	1,84	1,84	2,31	1,84	2,31	1,84	2,30	2,31	4,4	4,38	8,31
80	1,08	1,72	1,29	1,63	1,64	2,1	2,1	2,64	2,1	2,64	2,10	2,61	2,64	5,03	4,99	9,46
90	1,21	1,94	1,46	1,84	1,84	2,36	2,36	2,97	2,36	2,97	2,37	2,95	2,97	5,66	5,63	10,67
100	1,35	2,15	1,61	2,04	2,05	2,63	2,63	3,3	2,63	3,3	2,62	3,27	3,3	6,29	6,24	11,83
110	1,48	2,37	1,78	2,25	2,25	2,89	2,89	3,62	2,89	3,62	2,89	3,60	3,62	6,92	6,87	13,04
120	1,62	2,58	1,94	2,45	2,46	3,15	3,15	3,95	3,15	3,95	3,15	3,92	3,95	7,55	7,48	14,19
130	1,75	2,8	2,1	2,66	2,66	3,42	3,42	4,28	3,42	4,28	3,42	4,26	4,28	8,18	8,12	15,4
140	1,88	3,02	2,27	2,87	2,86	3,68	3,68	4,61	3,68	4,61	3,68	4,59	4,61	8,8	8,76	16,61
150	2,02	3,23	2,42	3,07	3,07	3,94	3,94	4,94	3,94	4,94	3,94	4,91	4,94	9,43	9,37	17,77
160	2,15	3,45	2,59	3,28	3,27	4,2	4,2	5,27	4,2	5,27	4,21	5,24	5,27	10,06	10,01	18,98
170	2,29	3,66	2,75	3,48	3,48	4,47	4,47	5,6	4,47	5,6	4,47	5,56	5,6	10,69	10,61	20,13
180	2,42	3,88	2,91	3,69	3,68	4,73	4,73	5,93	4,73	5,93	4,73	5,90	5,93	11,32	11,25	21,34
190	2,56	4,09	3,07	3,89	3,89	4,99	4,99	6,26	4,99	6,26	4,99	6,22	6,26	11,95	11,86	22,5
200	2,69	4,31	3,23	4,09	4,09	5,25	5,25	6,59	5,25	6,59	5,26	6,55	6,59	12,58	12,5	23,71
250	3,37	5,38	4,04	5,11	5,11	6,57	6,57	8,24	6,57	8,24	6,56	8,18	8,24	15,72	15,6	29,59
300	4,04	6,46	4,85	6,13	6,14	7,88	7,88	9,89	7,88	9,89	7,88	9,82	9,89	18,87	18,73	35,53
## MENU-INSTELLINGEN ON-SCREEN DISPLAY (OSD, WEERGAVE OP SCHERM)

### **Besturingselementen OSD-menu**

De projector heeft een OSD waarmee u beeldafstellingen kunt uitvoeren en diverse instellingen kunt wijzigen.

## Door de OSD navigeren

U kunt de cursorknoppen van de afstandsbediening of het toetsenpaneel van de projector gebruiken om te navigeren en wijzigingen aan de OSD uit te voeren.



- **1.** Om de OSD te openen, drukt u op de **Menu**-knop **A**.
- Gebruik de pijltoetsen (▲▼◀►) om binnen het menu te navigeren en een instelling omhoog of omlaag af te stellen
- 2. Druk op de knop Enter om het submenu te openen of de selectie/ instelling C te bevestigen.
- Druk op de knop Afsluiten om naar het vorige menu terug te keren of om menu's af te sluiten wanneer op topniveau D.

#### Waarschuwing:

Afhankelijk van de videobron zijn niet alle items in de OSD beschikbaar. Items die niet beschikbaar zijn, zijn ontoegankelijk en wordt grijs weergegeven.

### **De OSD-taal instellen**

Stel de OSD-taal naar uw voorkeur in voordat u doorgaat.

**1.** Druk op de knop **Menu**.

	AFBEELDING	
AFBEELDING	Weergavemodus	Presentatie
	Helderheid	50
UITVOER	Contrast	50
	Scherpte	2
	Kleur	50
SET-UP	Tint	50
	Fase	50
	Frequentie	50
OPTIE	Hor. positie	50
	Vert. positie	50

2. Gebruik de pijptoetsen (▲▼) om SET-UP te selecteren en druk op de knop Enter om het menu SET-UP te openen.

	SET-UP	
AFBEELDING	Taal	Nederlands
	Plafondmontage	Automatisch
UITVOER	Projectie achter	Uit
	Lensfunctie	
	Menu Voork.	
SET-UP	LED-instellingen toetsenpaneel	Aan
	PIN	
	Communicatie	
OPTIE		
OFTIE		

- **3.** Gebruik de pijltoetsen (▲▼) om **Taal** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen.
- **4.** Gebruik de pijltoetsen (▲▼◀►) om de gewenste taal te selecteren en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.
- **5.** Druk enkele malen op de knop **Exit** om het menu af te sluiten.



## Overzicht OSD-menu

Gebruik de volgende afbeelding om snel een instelling te vinden of het bereik voor een instelling vast te stellen.

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELI	INGEN		Standaard	
		Presentatie			
		Video			
		Helder			
		REC709			
	Weergave-	DICOM SIM		Der branzet	
	modus	2D hoge snelheid		Per bronset	
		3D			
		Mengen			
		Gebruiker			
		Opsl.gebr.			
	Helderheid	0~100		50	
	Contrast	0 ~ 100		50	
	Scherpte	0 ~ 4		2	
	Kleur	0 ~ 100		50	
	Tint	0 ~ 100		50	
	Fase	0 ~ 100		50	
	Frequentie	0 ~ 100		50	
	Hor. positie	0 ~ 100		50	
	Vert. positie	0 ~ 100		50	
	3D-display	3D insch. lisplay	Automatisch Frame packing		
AFBEELDING			Reven on order	Automatisch	
			Eramorooko		
			l lit		
			Uit		
		3D omkeren	Aan	Uit Uit	
				Uit	
		DLP Link	Aan	Aan	
			Uit	1.12	
		HSG inschakelen	Aan	Uit	
		A sub-super the star star	Uit	A =	
		Autom. testpatr.	Aan	Aan	
		Rood H	0 - 254	WX:140	
				WU:141	
	HSG-	Rood S	0 - 254	WX:127	
	aanpassing		0-204	WU:127	
		Rood G	0 - 254	WX:107	
			0 - 234	WU:100	
		Groen H	0 - 254	WX:98	
			0 - 234	WU:103	
		Groen S	0 - 254	WX:121	
					WU:122

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELI	INGEN			STANDAARD
		Groen G	0 - 254		WX:127
			0 - 234		WU:127
		Blauw H	0 – 254		WX:127
					WU:127
		Blauw S	0 – 254		VVX:127
					<u>VVU:127</u> W/X·127
		Blauw G	0 – 254		WU:127
		Cypan H	0 254		WX:127
		Cyddirff	0 - 234		WU:127
		Cyaan S	0 – 254		WX:127
					W0.127 WX:127
		Cyaan G	0 – 254		WU:127
		Magenta H	0 - 254		WX:127
	HSG-		0 - 204		WU:127
	aanpassing	Magenta S.	0 – 254		WX:127
					WX:127
		Magenta G.	0 – 254		WU:127
		Geel H	0 – 254		WX:127
					WU:127
		Geel S.	0 – 254		VVX:127
					WX:127
		Geel G.	0 – 254		WU:127
		Wit R versterking	0 - 254		WX:127
		where veroterning	201		WU:127
AFBEELDING		Wit G versterking	0 – 254		VVX:127
			0.054		WX:127
		VVIT B Versterking	0 – 254		WU:127
		Naar standaard resetten			
		Witte pieken	0 - 100		Per bronset
			Video		
			Helder		
		Gamma	CRT		Per bronset
			DICOM		
			Gamma 2.2		
			Warmste		
		Kleurtemp.	Warm		Per bronset
G			Koel		
	Conveneerd		RGB		
	Geavanceeru		REC709		
		Kleurruimte	REC601		Automatisch
			RGB-video		
			Versterking rood	0 ~ 100	50
			Verst. groen	0 ~ 100	50
			Verst.blauw	0 ~ 100	50
		Kleurinst.	Versch.rood	0~100	50
			Versch.groen	<u>0 ~ 100</u>	50
			Reset RGR verst /	0~100	JU
			versch.		

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELI	LINGEN			Standaard
		Kleurverb.	0~2		1
		Spolb klyviol	2X		27
			3X		27
	Poold	Filmmod	Uit		l lit
AFBEELDING	Deelu-	r infinitiou.	Aan		Oit
	vernouding	Extreem zwart	Uit		l lit
			Aan		Oit
		DvnamicBlack™	Uit		Uit
		BynamioBlaok	Aan		
		Automatisch			
		4:3	_		Automatisch
		16:10			/ atomatioon
	Overscan	Oorspr.			
		Uit			
		Zoom			Per bronset
		Bijsnijden			
	H. dig.zoom	50% ~ 400%			100
	V digit.zoom	50% ~ 400%			100
	H. dig. versch.	0 ~ 100	_		50
	V dig. versch.	0 ~ 100			50
		PC-modus	Uit		Uit
			Aan		U.
UITVOER		H trap.corr.	0~40		20
		V. trap.corr.	0~40		20
		H speld.kussen	0 ~ 100		50
		V speld.kussen	0 ~ 100		50
	Kromtrekking		Bov.L.hor.aanp	0 ~ 120 (pixel)	0
	afbeelding		Bov.L.ver.aanp	0 ~ 80	0
			Bov.R.hor.aanp	0 ~ 120	0
		4 hoeken	Bov.R.ver.aanp	0 ~ 80	0
			Ond.L.hor.aanp	0 ~ 120	0
			Ond.L.ver.aanp	0 ~ 80	0
			Ond.R.hor.aanp	0 ~ 120	0
			Ond.R.ver.aanp	0 ~ 80	0

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELL	INGEN		STANDAARD
			Uit	1 1:4
		PIP/PBP inscn.	Aan	Ult
			VGA	
			HDMI	
		Hoofdbron	DVI-D	VGA
			HDBaseT	
			LAN	
			VGA	
			HDMI	
		Subbron	DVI-D	
			HDBaseT	
			LAN	
UIIVOER	PIP/PBP	Wisselen		
			Klein	
		Grootte	Gemiddeld	Groot
			Groot	
			PBP, Hoofd links	
		Lay-out	PBP,Hoofdboven	- PBP, Hoofd links
			PBP,Hoofdrechts	
			PBP, Hoofd onder	
			PIP-Onder rechts	
			PIP-Onder links	
			PIP-Boven links	
			PIP-Boven rechts	
		English		
		Français		
		Español		
		Deutsch		
		Italiano		
		Русский		
	Taal	<u>简体中文</u>		English
		日本語		
OCT UD		한국어		
SEI-UP		Português		
		Bahasa Indonesia		
		Nederlands		
		العربية		
	Diafond	Uit		
	Fialono-	Aan		Automatisch
	montage	Automatisch		1
	Designation 1.1	Uit		1.00
	Projectie achter	Aan		UIt

# DLP-projector — Gebruikershandleiding

Ноогригии	SUDMENU/MOTEL				STANDAADD
HOOFDMENU	JUBMENU/INSTELL			Eccus in mo	
				Focus in - mo	tor con ston
				Focus in mo	tor actiof
		Focus		Focus uit m	otorston
				Focus uit m	otor con stan
				Focus uit m	otor actiof
				Zoom in mo	
				Zoom in mo	tor con ston
				Zoom in mo	tor actief
		Zoom		Zoom uit mo	toreton
				Zoom uit mo	tor con stop
				Zoom uit mo	tor actiof
				Lipke vorschu	iiving omboog
				motoraton	inving onnioog -
				Lipkovorochu	iving omboog
					living omnoog -
				motor aan-sta	<u>ip</u>
				Links verschu	living omnoog -
				motor actier	
					living omlaag -
	Lensfunctie			motorstop	
	Lonoranotio			Links verschu	living omlaag -
		Lensversch.		motor aan-sta	р
				Links verschu	living omlaag -
				motor actief	
SET-UP				Links verschu	iiving rechts -
				motorstop	
				Links verschu	iiving rechts - motor
				aan-stap	
				Links verschu	iiving rechts - motor
				actief	
				Links verschu	iiving links -
				motorstop	
				Links verschu	iiving links - motor
				aan-stap	
				Links verschu	iiving links - motor
				actief	
		Lenskalibratie	Ja/Nee		
		Lenskalbratte	(Dialoogvenster)		
		Lensverar	Nee		Noo
		Lensvergi.	Ja		Nee
		Menu Transpar.	0~9		0
Menu Voork.	Berichten tonen	Uit		Aan	
		Benchten tonen	Aan		Aan
	L lit				
	instellingen		ļ		Aan
	toetsennaneel	Aan			
	loeisenpaneer				
		Pinbeveiliging	Uit		Uit
	PIN		Aan		
		PIN wijzigen			1

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELL	INGEN			Standaard
				Uit	non1
			DHCP	Aan	per set
			IP-adres		per set
		LAN	Subnetmasker		per set
			Std. gateway		per set
			MAC-adres		per set
			Toepassen		
			Inschakelen		per set
			Start-IP		per set
	Communicatie		End-IP		per set
		WLAN	Subnetmasker		per set
			Std. gateway		per set
			MAC-adres		per set
SET-UP			SSID		per set
			Projectornaam		per set
		Netwerk	Herstart netwerk		
			Fabrieks-reset		
			netwerk		
			9600		19200
	E	Daudrata aariäla paart	14400		
			19200		
			38400		
			57600		
			115200		
		Pad seriële prt	RS232		<b>D</b> \$232
		Pau seriele prt.	HDBaseT		N3232
		Projectoradres	0 - 9		0
	Autom bron	Uit			Aan
		Aan			Adri
	Grote hoogte	Uit			l lit
		Aan			On
		Uit			
		Raster			
OPTIE		Rood			
OFTIE		Groen			
	Testpatroon	Blauw			Uit
		Geel			On
		Magenta			
		Cyaan			
		Wit			
		Zwart			

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTEL	LINGEN		Standaard
		Logo		
	Ashtararklaur	Blauw		
	Achtergr.kieur	Zwart		Logo
		Wit		
		Blanco scherm		
	Spoltostoinet	Beeldverhouding		
	Shelloetsinst.	Scherm bevriez.		Bianco scherm
		Overscan		
		Stand by yooding	Modus 0,5 W	Comm modulo
		Stand-by voeuing	Comm.modus	Comminiouus
		Directinech	Uit	1.1;+
		Direct insch.	Aan	Ult
	Voodingo		Nee	
	voeulings-		5 min	
	Instellingen	Autom. uitsch.	10 min	
			15 min	20 min
			20 min	
OPTIE			25 min	
			30 min	
			Nee	
	Voedings-	Slaantimor	2 uur	Nee
	instellingen	Siaapumer	4 uur	Nee
			6 uur	
			Constante	
			voeding	
		Lichtbronmodus	Constante	Constante voeding
	la stallin nan		verlichting	0
	Instellingen		Eco-modus	
	lichtbron	Constante		00
		voedingsinstellingen	0 – 99	99
		Const. verlicht.inst.	0 - 99	
		Tot, uren proi.		
		Kalib.lichtsensor	1	
	Lichtsensor	Cakalibraard2	(Weergave	
		Gekalibreerd?	Ja/Nee)	

HOOFDMENU	SUBMENU/INSTELL	INGEN		STANDAARD
		Modelnaam		
		Serienummer		
		Oorspr. resolutie	ĺ	
		Firmware		
		Hoofdbron	ĺ	
		- Resolutie		
		- Signaalformaat		
		- Pixelklok		
		- Hor. vernieuwen	ĺ	
		- Vert. vern.		
	Informatie	Subbron		
		- Resolutie		
OPTIE		- Signaalformaat		
		- Pixelklok		
		- Hor. vernieuwen		
		- Vert. vern.		
		Lichtbronmodus		
		Tot. uren proj.		
		Stand-by voeding		
		IP-adres		
		DHCP		
	Fabr.inst.opn.	Ja/Nee	ĺ	
	inst.	(Dialoogvenster)		
	Service			

## Afbeeldingsmenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **AFBEELDING** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **AFBEELDING** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	AFBEELDING	
	Weergavemodus	Presentatie
	Helderheid	50
UITVOER	Contrast	50
	Scherpte	2
	Kleur	50
SETLUP	Tint	50
	Fase	50
	Frequentie	50
OPTIE	Hor. positie	50
OPTIE	Vert. positie	50

ltem	Beschrijving
Weergavemodus	Optimaliseer de projector om afbeeldingen onder bepaalde condities
	2D hoge snelheid, 3D, Mengen en door gebruikers definieerbare preset.
Helderheid	Stel de intensiteit van de afbeelding af.
Contrast	Stel de graad van verschil tussen lichtste en donkerste delen van de afbeelding af en verander de hoeveelheid zwart en wit in de afbeelding.
Scherpte	Selecteer de helderheid van de afbeeldingsrand.
Kleur	Stel een videobeeld van zwart en wit af naar geheel verzadigde kleur. De kleurinstelling is alleen van toepassing op videobronnen.
Tint	Stel de rood/groen-kleurbalans in de videobeelden af. De tintinstelling is alleen van toepassing op videobronnen.
Fase	Alleen analoge signalen. Stel de pixelfase af als het beeld nog glans of ruis vertoont nadat pixeltracering is geoptimaliseerd. Pixelfase kan de fase van de pixel-samplefrequentie relatief aan het binnenkomend signaal afstellen.
Frequentie	Alleen analoge signalen. Constant knipperen of enkele zachte, verticale strepen of banden over het gehele beeld, geeft slechte frequentie aan. Een goede frequentie verzekert dat de beeldkwaliteit consistent is over het scherm, dat de beeldverhouding behouden is en dat de pixelfase kan worden geoptimaliseerd.
Hor. positie	Verplaats het beeld binnen het gebied van beschikbare pixels naar rechts of links.
Vert. positie	Verplaats het beeld binnen het gebied van beschikbare pixels om hoog of omlaag.
3D-display	Configureer de 3D-weergave-instellingen. Zie "3D-weergavemenu" op pagina 32.
HSG-aanpassing	Configureer de instellingen voor kleurbeheer. Zie "HSG-afstelmenu" op pagina 33.
Geavanceerd	Configureer de geavanceerde beeldinstellingen. Zie "Geavanceerd menu" op pagina 34.

### 3D-weergavemenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **AFBEELDING** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **AFBEELDING** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **3D-display** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **3D-display** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

		3D-display	
AFBEELDING	3D insch.		Automatisch
	3D omkeren		Uit
UITVOER	DLP Link		Aan
SET-UP			
OPTIE			

Ітем	Beschrijving
3D insch.	Stel 3D-indeling in. Ondersteunt Verplichte 3D-indelingen en de framesequentie 3D@120 Hz.
3D omkeren	Keer het 3D synchr. signaal om voor de toepassing voor gebruik van één enkele projector.
DLP Link	Selecteer 3D synchr.bron: <ul> <li>Aan: 3D synchr.type DLP-koppeilng.</li> </ul>
	• Uit: 3D synchr.bron is van de poort <b>3D Synchr UIT</b> .

## <u>HSG-afstelmenu</u>

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **AFBEELDING** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **AFBEELDING** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **HSG-aanpassing** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **HSG-aanpassing** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	HSG-aanpassing	
AFBEELDING	HSG inschakelen	
	Autom. testpatr.	
UITVOFR	Rood H.	
0	Rood S	
	Rood G	
SET-UP	Groen H.	
	Groen S	
	Groen G	
OPTIE	Blauw H	
	Blauw S	

Item	Beschrijving
HSG inschakelen	Schakel de HSG-afstelfunctie in/uit.
Autom. testpatr.	Stel in op "Aan" om een weergave van een testpatroon in te schakelen voor de doelkleur, of stel in op "Uit" om het automatische testpatroon uit te schakelen.
Rood H. / Groen H. / Blauw H / Cyaan H / Magenta H. / Geel H.	Stel de tint af van het rode, groene, blauwe, cyaan-, magenta- of gele kanaal van het beeld.
Rood S / Groen S / Blauw S / Cyaan S / Magenta S. / Geel S.	Stel de verzadiging af van het rode, groene, blauwe, cyaan-, magenta- of gele kanaal van het beeld.
Rood G / Groen G / Blauw G / Cyaan G / Magenta G. / Geel G.	Stel de versterking af van het rode, groene, blauwe, cyaan-, magenta- of gele kanaal van het beeld.
Wit R versterking / Wit G versterking / Wit B versterking	Stil de witbalans of van het rode, groene of blauwe kanaal van het beeld.
Naar standaard resetten	Reset de instellingen voor tint, verzadiging, versterking en witbalans terug naar de fabrieksinstellingen.

### Geavanceerd menu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **AFBEELDING** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **AFBEELDING** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\bigstar \lor$ ) om **Geavanceerd** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Geavanceerd** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\bigstar \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\bigstar \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	Geavanceerd	
AFBEELDING	Witte pieken	100
	Gamma	Video
UITVOFR	Kleurtemp.	Helder
ONVOLI	Kleurruimte	Automatisch
SET-UP	Kleurinst.	
	Kleurverb.	1
	Snelh. kl.wiel	2X
OPTIE	Filmmod.	Uit
	Extreem zwart	Uit
	DynamicBlack™	Uit

Item	Beschrijving
Witte pieken	(Alleen videobron) Verhoog de helderheid van de witkleuren die bijna 100% zijn.
Gamma	Selecteer het juiste gamma van Video, Film, Helder, CRT, DICOM, en Gamma 2.2.
Kleurtemp.	Verander de intensiteit van de kleuren.
Kleurruimte	Selecteer een kleurruimte dat specifiek is afgestemd voor het invoersignaal. Gebruik alleen analoge signalen en bepaalde digitale bronnen.
Kleurinst.	Stel de versterking af van het rode, groene of blauwe kanaal van het beeld. Het zal het zwart en wit beïnvloeden.
	Stel de offset af van het rode, groene of blauwe kanaal van het beeld. Het zal het zwart en wit beïnvloeden.
	Reset RGB-versterking/offset om naar de fabrieksinstellingen terug te keren voor kleurafstellingen.
Kleurverb.	Het besturingselement Kleurverbetering kan de beeldkwaliteit verbeteren van afbeeldingen met een hoge kleurverzadiging.
Snelh. kl.wiel	Hogere snelheid zal de verschijning van kleurartefacten verminderen die door sommige mensen worden gezien.
Filmmod.	Beheer de detectie van filmmodus en bepaal of de originele bron van de invoervideo film of video was.
Extreem zwart	Analyseer het huidige invoerbeeld en bereken een offset-waarde die dan wordt toegevoegd naar de waarde van het zwartniveau van de analoge- naar-digitale omvormer. Dit verzekert een optimaal zwartniveau voor elke analoge bron.
DynamicBlack™	Schakel de dynamische zwarte functie in of uit. Inschakeling van deze functie verhoogt de contrastverhouding op dynamische wijze.

## Uitvoermenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **UITVOER** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **UITVOER** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	UITVOER	
AFBEELDING	Beeldverhouding	Automatisch
	Overscan	Uit
UITVOFR	H. dig.zoom	100
UNVOLI	V digit.zoom	100
	H. dig. versch.	50
SET-UP	V dig. versch.	50
021.01	Kromtrekking afbeelding	
	PIP/PBP	
OPTIE		

Item	Beschrijving
Beeldverhouding	Geef een beeld weer met de gedetecteerde grootte of pas de grootte van het beeld aan door de hoogte, breedte of beiden te maximaliseren, of pas de grootte aan tot maximale grootte terwijl de oorspronkelijke beeldverhouding behouden blijft.
Overscan	Verwijder ruis rondom het beeld. Zoom overscan vergroot het beeld met 3% van de oorspronkelijke grootte. Bijsnijden overscan snijdt 3% bij van actieve pixels in vier randen van het oorspronkelijke beeld.
H. dig.zoom	Verander de grootte van het weergavegebied van de projector horizontaal. Als de grootte van het weergavegebied door deze instelling is aangepast, kan het worden verplaatst door de instellingen H digitale verschuiving en V digitale verschuiving te veranderen.
V digit.zoom	Verander de grootte van het weergavegebied van het beeld verticaal. Als de grootte van het weergavegebied door deze instelling is aangepast, kan het worden verplaatst door de instellingen H digitale verschuiving en V digitale verschuiving te veranderen.
H. dig. versch.	Verplaats het weergavegebied horizontaal als de grootte ervan door de instelling Digitale zoom is veranderd.
V dig. versch.	Verplaats het weergavegebied verticaal als de grootte ervan door de instelling Digitale zoom is veranderd.
Kromtrekking afbeelding	Configureer de instellingen voor beeldkromming. Zie "Menu Beeldkromming" op pagina 36.
PIP/PBP	Configureer de PIP/PBP-instellingen. Zie "PIP/PBP-menu" op pagina 37.

#### Opmerking:

Als de breedte/hoogte-verhouding 16:9 is geselecteerd dan schakelt de resolutie van het ingangssignaal 1920x1200 of 1600x1200 automatisch naar 1600x900.

### Menu Beeldkromming

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **UITVOER** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **UITVOER** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Kromtrekking afbeelding** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Kromtrekking afbeelding** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.



Ітем	Beschrijving	
PC-modus	Schakel pc-software in om geometrie te regelen.	
H trap.corr.	Stel het trapezium horizontaal af en maak een vierkanter beeld. Horizontaal trapezium wordt gebruikt om een door trapezium gemaakte beeldvorm te corrigeren waarbij de linker- of rechterranden van het beeld ongelijk qua lengte zijn. Dit is bedoeld voor gebruik met horizontale toepassingen op het as.	
V. trap.corr.	Stel het trapezium verticaal af en maak een vierkanter beeld.	
	Verticaal trapezium wordt gebruikt om een door trapezium gemaakte beeldvorm te corrigeren waarbij de boven- en onderkant schuin lopen na één van de zijkanten. Dit is bedoeld voor gebruik met verticale toepassing op het as.	
H speld.kussen	Stel het kussen horizontal af en maak een vierkanter beeld.	
V speld.kussen	Stel het kussen verticaal af en maak een vierkanter beeld.	



### <u>PIP/PBP-menu</u>

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **UITVOER** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **UITVOER** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **PIP/PBP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **PIP/PBP** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	PIP/PBP
AFBEELDING	PIP/PBP insch. Aan
	Hoofdbron VGA
UITVOER	Subbron DVI-D
ONVOLK	Wisselen
	Grootte Groot
SET-UP	Hoofdopmaak PBP, Hoofd links
OPTIE	

Item	Beschrijving
PIP/PBP insch.	Schakel tussen twee bronnen tegelijk weergeven (Hoofd- en PIP/PBP- beelden) of maar één bron weergeven.
Hoofdbron	Selecteer vanuit de lijst voor actieve invoeringen één die als hoofdbeeld moet worden gebruikt.
Subbron	Selecteer van de lijst voor actieve invoeringen één die als de PIP/PBP moet worden gebruikt.
Wisselen	Verander het hoofdbeeld naar PIP/PBP en het PIP/PBP-beeld naar hoofdbeeld. Wisseling is alleen mogelijk als PIP/PBP is ingeschakeld.
Grootte	Selecteer de PIP/PBP-grootte. Beschikbare opties: Klein, Gemiddeld of Groot.
Hoofdopmaak	Stel de locatie op het scherm in van het PIP/PBP-beeld.

Tabel PIP/PBP-indeling en -grootte zoals hieronder wordt beschreven.

- > P:Geeft primaire bronregio (lichtere kleur) aan.
- ➤ \* : Beide bronregio's zijn van dezelfde grootte.

	PIP/PBP-grootte		
	KLEIN	Gemiddeld	GROOT
PBP, Hoofd links	Р	P	P
PBP, Hoofd boven	P	P	P
PBP, Hoofd rechts	P	P	P
PBP, Hoofd onder	P	P	P
PIP-Onder rechts	P	P	P
PIP-Onder links	P	P	P
PIP-Boven links	-	-	
	P	Р	P
PIP-Boven rechts			
	Р	Р	Р

## Set-upmenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **SET-UP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **SET-UP** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	SET-UP	
AFBEELDING	Taal	Nederlands
	Plafondmontage	Automatisch
UITVOER	Projectie achter	Uit
ONVOLK	Lensfunctie	
	Menu Voork.	
SET-UP	LED-instellingen toetsenpaneel	Aan
021 01	PIN	
	Communicatie	
OPTIE		

Item	Beschrijving
Taal	Met dit item kun je een beschikbare taal selecteren voor de OSD-weergave.
Plafondmontage	Draai het beeld ondersteboven voor projectie met plafondmontage.
Projectie achter	Keer het beeld om zodat u vanachter een doorschijnend scherm kunt projecteren.
Lensfunctie	Configureer de instellingen voor lensfuncties. Zie "Menu Lensfunction" op pagina 40.
Menu Voork.	Configureer de instellingen voor menuvoorkeuren. Zie "Menu Menuvoorkeuren" op pagina 41.
LED-instellingen toetsenpaneel	Schakel de achterverlichting van het toetsenpaneel in/uit.
PIN	Configureer de instellingen voor pincodes. Zie "Pincodemenu" op pagina 42.
Communicatie	Configureer de instellingen voor communicatie. Zie "Communicatiomenu" op pagina 43.

### Menu Lensfunction

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **SET-UP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **SET-UP** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Lensfunctie** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Lensfunctie** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	Lensfunctie
AFBEELDING	Focus
	Zoom
UITVOER	Lensversch.
	Lenskalibratie
	Lensvergr.
SET-UP	Nee -
OPTIE	

Item	Beschrijving	
Focus	Stel de focusfunctie af op het geprojecteerde beeld.	
Zoom	Stel de zoomfunctie af op het geprojecteerde beeld.	
Lensversch.	Verschuif het geprojecteerde beeld.	
Lenskalibratie	Voer kalibratie uit en voer de lens terug naar de middenpositie.	
Lensvergr.	Selecteer deze functie om te voorkomen dat alle lensmotoren bewegen.	
	Ja: Lensverschuiving zal vergrendeld zijn.	
	<ul> <li>Nee: Lensverschuiving kan door gebruiker worden gebruikt.</li> </ul>	

### Menu Menuvoorkeuren

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **SET-UP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **SET-UP** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Menu Voork.** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Menu Voork.** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	Menu Voork.	
AFBEELDING	Menu Transpar. 0	
	Berichten tonen Aan	
UITVOER		
SETLID		
3E1-0F		
OPTIE		
OFTIE		

ltem	Beschrijving
Menu Transpar.	Wijzig de achtergrond van het OSD-menu naar transparant.
Berichten tonen	Geef statusberichten weer op het scherm.

### Pincodemenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **SET-UP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **SET-UP** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **PIN** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **PIN** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

AFBEELDING	PIN Pinbeveiliging Uit
UITVOER	PIN wijzigen
SET-UP	
OPTIE	

Item	Beschrijving
Pinbeveiliging	Met de functie Pincode (persoonlijk identificatienummer) kunt u uw projector met een wachtwoord beschermen. Zodra u de pincodefunctie hebt ingeschakeld, moet u de pincode invoeren voordat u een beeld kunt projecteren. (Standaard pincode: 12345)
PIN wijzigen	Wijzig de pincode.

### **Communicatiomenu**

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **SET-UP** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **SET-UP** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Communicatie** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Communicatie** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	Communicatie
AFBEELDING	
	WLAN
ONVOLK	Baudrate seriële poort19200
	Pad seriële prt. RS232
SET-UP	Projectoradres 0
OPTIE	

Item	Beschrijving	
LAN	Configureer de instellingen voor het local area netwerk (LAN).	
	DHCP: Schakel de DHCP AAN/UIT.	
	IP-adres: Wijs een IP-adres voor netwerk toe.	
	Subnetmasker: Wijs een subnetmasker voor netwerk toe.	
	Std. gateway: Wijs een standaard gateway voor netwerk toe.	
	MAC-adres: Geef de MAC-adreswaarde voor netwerk weer.	
	Toepassen: Pas netwerkinstellingen toe.	
WLAN	Configureer de instellingen voor het local area netwerk (WLAN).	
	Inschakelen: Schakel WLAN in/uit.	
	Start-IP: Start van IP-adres.	
	End-IP: Einde van IP-adres.	
	Subnetmasker: Wijs een subnetmasker voor netwerk toe.	
	Std. gateway: Wijs een standaard gateway voor netwerk toe.	
	MAC-adres: Geef MAC-adreswaarde voor netwerk weer.	
	SSID: Wijs Netwerkserviceset-ID toe.	
Netwerk	Configureer de algemene netwerkinstellingen.	
	<ul> <li>Projectornaam: Geef de hostnaam van de projector weer voor het netwerk.</li> </ul>	
	Herstart netwerk: Start het netwerk opnieuw.	
	<ul> <li>Std.netw.inst. reset: Voer een reset naar fabrieksinstellingen uit op de netwerkinstellingen. De Naam projector en instellingen voor netwerkconfiguratie worden gereset.</li> </ul>	
Baudrate seriële poort	Selecteer de seriële poort en baudrate.	
Pad seriële prt.	Selecteer het pad van de seriële poort van RS232 of HDBaseT.	
Projectoradres	Stel het adres van de projector in. De projector reageert op IR- afstandsbedieningsset of op hetzelfde adres van de projector of op het adres 0.	

## Optiemenu

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **OPTIE** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **OPTIE** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	OPT	ΊΕ
AFBEELDING	Autom. bron	
	Grote hoogte	Uit
UITVOER	Testpatroon	Uit
	Achtergr.kleur	Logo
	Sneltoetsinst.	Blanco scherm
SET-UP	Voedingsinstellingen	
	Instellingen lichtbron	
	Lichtsensor	
OPTIE	Informatie	
	Fabr.inst.opn.inst.	

Item	Beschrijving
Autom. bron	Selecteer "Aan" zodat de projector naar andere signalen kan zoeken als het huidige invoersignaal verloren is. Als de instelling is uitgeschakeld, zoekt de projector alleen huidige invoerverbindingen.
Grote hoogte	Stel modus Grote hoogte Aan/Uit in. Wanneer Aan, zal de ventilator op hoge snelheid werken om voldoende luchtstroom voor grootte hoogten te verzekeren.
Testpatroon	Kies het gewenste interne testpatroon om weer te geven. Druk op de knop <b>Patroon</b> om het volgende testpatroon weer te geven.
Achtergr.kleur	Gebruik deze functie om een "Logo", "Blauw", "Zwart" of "Wit" scherm weer te geven als geen signaal beschikbaar is.
Sneltoetsinst.	Wijs een andere functie toe aan de sneltoets op de afstandsbediening door de functie in de lijst te markeren en op de knop <b>Enter</b> te drukken. Kies een functie die nog niet aan een knop is toegewezen en wijs de sneltoets aan die functie toe waardoor u snel en gemakkelijk de gekozen functie kun gebruiken.
Voedingsinstellingen	Configureer de vermogensinstellingen. Zie "Menu Vermogeninstellingen" op pagina 45.
Instellingen lichtbron	Configureer de lichtbroninstellingen. Zie "Menu Instellingen lichtbron" op pagina 46.
Lichtsensor	Kalibreer de lichtsensor om met de modus Constante verlichting te gebruiken waardoor de projector op constante helderheid kan worden ingesteld. Als de lichtsensor niet is gekalibreerd, dan wordt de modus Constante verlichting uitgeschakeld.
Informatie	Geef op het scherm de projectinformatie weer bron, resolutie en softwareversie.
Fabr.inst.opn.inst.	Herstel alle instellingen naar hun standaardwaarde. Het zal niet het netwerk resetten.
Comico	WAAKSCHUWING: Na de reset is lenskalibratie vereist.
Service	Alleen voor service.

## Menu Vermogeninstellingen

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **OPTIE** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **OPTIE** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Voedingsinstellingen** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Voedingsinstellingen** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

		Voedingsinstellingen	
AFBEELDING	Stand-by voeding		Comm.modus
	Direct insch.		Uit
UITVOER	Autom. uitsch.		20 min
ONVOLIN	Slaaptimer		Nee
SET-UP			
OPTIE			

ltem	Beschrijving
Stand-by voeding	Stel de stand-by vermogenmodus in.
	<ul> <li>Modus 0,5 W: De projector is in stand-bymodus wanneer aangesloten aan AC-voeding. (&lt;0,5 W)</li> </ul>
	<ul> <li>Comm.modus: De projector moet via de LAN-aansluiting worden geregeld tijds voedingstand-by.</li> </ul>
Direct insch.	De projector schakelt automatisch aan als de netvoeding is aangesloten.
Autom. uitsch.	Schakelt de projector automatisch uit als gedurende een vooraf ingesteld aantal minuten geen signalen zijn gedetecteerd. Als een actief signaal wordt ontvangen voordat de projector uit gaat, wordt het beeld weergegeven.
Slaaptimer	Met dit item kan de projector automatisch uit gaan nadat het voor een aangegeven hoeveelheid tijd aan is geweest.

### Menu Instellingen lichtbron

Druk op de knop **Menu** om het OSD-menu te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **OPTIE** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **OPTIE** te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om **Instellingen lichtbron** te selecteren en druk op de knop **Enter** om het menu **Instellingen lichtbron** te openen. Gebruik de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de menu-optie te selecteren en druk op de knop **Enter** om het submenu ervan te openen. Druk op de pijltoetsen ( $\blacktriangle \lor$ ) om de gewenste instellingen te selecteren en af te stellen en druk op de knop **Enter** om te bevestigen.

	Instellingen lichtbron		
AFBEELDING	Lichtbronmodus	Constante voeding	
	Constante voedingsinstellingen	99	
UITVOER	Const. verlicht.inst.	80	
	Tot. uren proj.	0	
SET-UP			
OPTIE			

Ітем	Beschrijving
Lichtbronmodus	Selecteer <b>Constante voeding</b> , <b>Constante verlichting</b> of <b>Eco-modus</b> . Wanneer in <b>Eco-modus</b> zal de projector naar de laagste ventilatiesnelheid gaan en het vermogen van de lichtbron naar de minimale instelling schakelen.
Constante voedingsinstellingen	Stel de waarde in voor de lichtbronvoeding (in Watt).
Const. verlicht.inst.	Stel de waarde voor de <b>Constante verlichting</b> in om constante helderheid te behouden. De lichtsensor zal het lichtniveau controleren en meer vermogen toepassen als de helderheid van de lichtbron met de tijd op natuurlijke wijze verslechterd. Als de instelling voor lichtbronbron maximaal vermogen bereikt, zal het in deze instelling blijven. Let op dat de lichtsensor moet worden gekalibreerd zodat de modus <b>Constante verlichting</b> goed kan werken.
Tot. uren proj.	Geef de projectietijd weer.

## Uw projector met webbrowser besturen



### Functies van bedrade LAN-aansluiting

Afstandsbediening en controle van een projector vanaf een pc (of laptop) is ook mogelijk via een bedrade LAN.

Compatibiliteit met Crestong-besturingskasten maakt niet alleen collectief projectorbeheer op een netwerk mogelijk, maar ook beheer vanaf een bedieningspaneel op een browserscherm op een pc (of laptop).

• Crestong is een geregistreerd handelsmerk van Creston Electronics, Inc. van de Verenigde Staten.

### Ondersteunde externe apparatuur

Deze projector wordt ondersteund door de opdrachten van de Crestron Electronics-controller en verwante software (bijv. RoomView®).

http://www.crestron.com/

De projector ondersteunt ook AMX en PJ-Link.

http://www.amx.com/ http://pjlink.jbmia.or.jp/

Voor meer details betreffende informatie over de diverse types externe apparaten die aangesloten kunnen worden op de ethernetpoort en afstandsbediening van de projector, evenals de verwante besturingsopdrachten die voor

elk extern apparaat worden ondersteunt, wordt u vriendelijk verzocht rechtstreeks contact op te nemen met het ondersteuningsteam.

### <u>LAN\_RJ45</u>

**1.** Sluit een RJ45-kabel aan op de ethernetpoort op de projector en de pc (laptop).



 $\textbf{2.} \text{ Selecteer op de pc (Laptop) Start} \rightarrow \textbf{Bedieningspaneel} \rightarrow \textbf{Netwerk en internet}.$ 



3. Rechtsklik op LAN-verbinding en selecteer Eigenschappen.



4. Selecteer in het venster Eigenschappen het tabblad Netwerken en selecteer Internetprotocol versie 4 (TCP/IPv4).

5. Klik op Eigenschappen.

🖳 Local Area Connection Properties 📃			
Networking Sharing			
Connect using:			
VIA Rhine II Compatible Fast Ethemet Adapter			
Configure This connection uses the following items:			
Client for Microsoft Networks QoS Packet Scheduler File and Printer Sharing for Microsoft Networks Intermet Protocol Version 6 (TCP/IPv6) Intermet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)			
Install Uninstall Properties			
Description Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.			
OK Cancel			

6. Klik op Het volgende IP-adres gebruiken en vul het IP-adres en subnetmasker in en klik daarna op OK.

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties
General	
You can get IP settings assigned autor this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	natically if your network supports o ask your network administrator
Obtain an IP address automatical	ly
• Use the following IP address:	
IP address:	10 . 10 . 10 . 99
Subnet mask:	255.255.255.0
Default gateway:	· · ·
Obtain DNS server address auton	natically
• Us <u>e</u> the following DNS server add	resses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	· · ·
🔲 Vaļidate settings upon exit	Ad <u>v</u> anced
	OK Cancel

7. Druk op de knop Menu op de projector.

 $\textbf{8.} \text{ Selecteer SET-UP} \rightarrow \textbf{Communicatie} \rightarrow \textbf{LAN}.$ 

**9.** Voer na het openen van LAN het volgende in:

- DHCP: Uit
- IP-adres: 10.10.10.10
- Subnetmasker: 255.255.255.0
- Std. gateway: 0.0.0.0
- **10.** Selecteer de **Toepassen**  $\rightarrow$  **Ja** om de instellingen te bevstigen en wacht dan tot het is voltooid.
- **11.** Open een webbrowser (bijvoorbeeld, Microsoft Internet Explorer met Adobe Flash Player 9.0 of hoger). Voer in de adresbalk het IP-adres in: 10.10.10.10.

🖉 Navigation	n Canceled - Windows Internet Explorer	
00-	e http://10.10.10.10/	• <b>&gt;</b> ×
🔆 Favorites	🔗 Navigation Canceled	
	Navigation to the webpage was canceled	
	What you can try:	
	Refresh the page.	

**12.** Druk op de knop Enter / > .

De projector is ingesteld voor extern beheer. De functie LAN/RJ45 wordt als volgt weergegeven.

	Tools	Info	Help
Power	-	-	-
Sources List			Interface 2.7.2.6
VGA			
HDMI	Me	enu 🔺	ReSync
HDBaseT		Enter	
DVI-D	M	ıte 🔻	Input
		Exit	
Freeze Brightness Contra	st Sharr	oness 🕨	

				Tools	Info Help
	Crestron Control		Projector		User Password
IP Address	192.168.0.2	Projector Name	SSID@800100574		Enabled
IP ID	5	Location	Room	New Password	
Port	41794	Assigned To	EK-620U	Confirm	
	Send		Send	]	Send
		DHCP	Enabled		
		IP Address	192.168.0.100		Admin Password
		Default Gateway	200.200.200.0		Enabled
		Dolaan Galoway	102.100.0.100	New Password	
				Commi	Send
			Send		
		_		- 	
		_	Exit		
CRESTR	DN				Expansion Ontions
Ce					Expansion Options

Categorie	ltem	Invoerlengte
	IP-adres	15
Creston-besturing	IP-ID	3
	Poort	5
	Naam projector	10
Projector	Locatie	10
	Aangewezen aan	10
	DHCP (ingeschakeld)	(N.v.t)
Notworkoopfiguratio	IP-adres	15
	Subnetmasker	15
	Standaard gateway	15
	Ingeschakeld	(N.v.t)
Wachtwoord gebruiker	Nieuw wachtwoord	10
	Bevestigen	10
	Ingeschakeld	(N.v.t)
Wachtwoord beheerder	Nieuw wachtwoord	10
	Bevestigen	10

Ga voor meer informatie naar http://www.crestron.com.

#### Functie Vervorming en vermenging

De toepassingssoftware Beeldkromming en menging en de handleiding ervan kunen van de EIKI-website worden gedownload.

#### Presentatiefunctie

De toepassingssoftware Presentator en de handleiding kunnen van de EIKI-website worden gedownload. URL: <u>http://www.eiki.com</u>

### RS232 door Telnet-functie

Behalve de projector die aan de RS232-interface is aangesloten met "Hyper-Terminal"-communicatie door middel van een toegewijde RS232-opdrachtbesturing, bestaat er een alternatieve manier van RS232-opdrachtbesturing, de zogenaamde "RS232 door TELNET" voor LAN/RJ45-interface.

#### Beknopte handleiding voor "RS232 door TELNET"

Controleer en krijg het IP-adres op het OSD van de projector.

Zorg dat de laptop/pc toegang hebben tot de webpagina van de projector.

Zorg dat de instelling "Windows Firewall" is uitgeschakeld in geval de functie "TELNET" door de laptop/pc wordt uitgefilterd.



Start  $\rightarrow$  Alle programma's  $\rightarrow$  Accessoires  $\rightarrow$  Opdrachtprompt



Voer de opdrachtindeling in zoals hieronder:

*telnet ttt.xxx.yyy.zzz* 3023 (er wordt op de knop Enter gedrukt)

(ttt.xxx.yyy.zzz: IP-adres van de projector)

Als de Telnet-verbinding klaar is en de gebruiker een RS232-opdrachtinvoer kan hebben, druk dan op de knop **Enter** en de RS232-opdracht kan bewerkbaar zijn.

#### Hoe TELNET ingeschakeld hebben in Windows VISTA/7

Voor instelling van Windows VISTA is de functie "TELNET" standaard niet inbegrepen. De eindgebruiker kan het hebben door "Windows-functies in- of uitschakelen" ingeschakeld te hebben.

**1.** Open "Configuratiescherm" in Windows VISTA.



2. Open "Programma's".

Control Panel > Programs and		
Controller + Hogistins and	eatures 👻 😽 Search	٩
<u>File Edit View Tools H</u> elp		
Tasks Uninsta View installed updates Get new programs online at Windows Marketplace	II or change a program II a program, select it from the list and then click "Uninstall", "C	hange", or "Repair".
View purchased software	views views	<b>W</b>
(digital locker) Name	Publisher	Installed 🗠 🔶
<ul> <li>Tum Windows features on or off</li> <li>Acrobatc</li> <li>Acrobatc</li> <li>Adobe AR</li> <li>Adobe Rias</li> <li>Ad</li></ul>	n Adobe Systems In Adobe Systems In Adobe Systems In Player 10 Plugin Adobe Systems In Player ActiveX Adobe Systems In are Update Apple Inc. 0 AVG Technologies DA D330 MDC V.92 Modern ad Adobe Systems In Adobe	11/20/201 5000 or 11/21/201 5000 or 11/21/201 5000 or 11/21/201 11/21/201 11/21/201 11/21/201 11/21/201 11/20/201 11/20/201 11/20/201 11/20/201 11/20/201 11/24/201 1/24
52 items		

**3.** Selecteer "Windows-functies in- of uitschakelen" om het te openen.



4. Schakel de optie "Telnet-client" in en klik daarna op OK.

Microsoft Windows	
Please wait while the features are con This might take several minutes.	figured.
	Cancel

#### Specblad voor "RS232 door TELNET":

- 1. Telnet: TCP
- 2. Telnet-poort: 3023

(neem voor meer details contact op met de service-agent of -team)

- **3.** Telnet-hulpprogramma: Windows "TELNET.exe" (consolemodus)
- **4.** Uitschakeling voor het besturingselement RS232-door-Telnet normaal: Sluit onmiddellijk nadat de TELNET-verbinding klaar is, het Windows Telnet-hulpprogramma.
- **5.** Beperking 1 voor Telnet-Control:er zijn minder dan 50 bytes voor succesvolle nettolading van het netwerk voor de toepassing van Telnet-Control.

Beperking 2 voor Telnet-Control:er zijn minder dan 31 bytes voor één volledige RS232-opdracht voor Telnet-Control.

Beperking 3 voor Telnet-Control: Minimale vertraging voor de volgende RS232-opdracht met moeer dan 200 (ms) zijn.

(\*, In het in Windows geïntegreerde "TELNET.exe"-hulpprogramma maakt het drukken op de knop **Enter** een code voor "Regelterugloop" en "Nieuwe regel".)

**O**NDERHOUD EN BEVEILIGING

## Vervanging van de projectielens

Voer het volgende uit om de projectielens te vervangen:

**1.** Centreer de lens. Gebruik de knop **Lens H** of **Lens V** (op de afstandsbediening) om de lens op zijn middenpositie af te stellen.

#### Belangrijk:

- Zorg dat de lens niet op of bij zijn middenpositie is.
- Door te proberen de lens te verwijderen terwijl het op een grote offset is, kan schade aan de lensassemblage veroorzaken.
- 2. Druk tweemaal op "**U**" op het ingebouwde toetsenpaneel of druk op "**O**" op de afstandsbediening om de projector uit te schakelen na het afkoelen.
- **3.** Verwijder het lenskapje van de lens.

**4.** Draai de lens rechtsom om het van de lensbevestiging los te maken.

- **5.** Verwijder de lens uit de lensbevestiging.
- Installeer de nieuwe lens, met het label "BOVEN" op de lensassemblage naar boven gericht. Zie "Installatie van de projectielens" op pagina 10.



## De projector reinigen

Reiniging van de projector om stof en vuil te verwijderen, helpt een probleemloze werking te verzekeren.

#### Waarschuwing:

- Zorg dat de projector ten minste 30 minuten voor de reiniging is uitgeschakeld en uitgetrokken. Falen dit te doen kan in ernstige brandwonden resulteren.
- Gebruik alleen een vochtige doek om te reinigen. Laat geen water in de ventilatieopeningen komen op de projector.
- Als tijdens het reinigen een beetje water in de binnenkant van de projector komt, moet u het vóór het gebruik niet-ingestoken gedurende enkele uren in een goed geventileerde kamer laten.
- Als tijdens het reinigen veel water in de binnenkant van de projector komt, moet de projector worden onderhouden.

### <u>De lens reinigen</u>

U kunt in camerawinkels een reinigingsmiddel voor de optische lens aanschaffen. Raadpleeg het volgende om de projectorlens te reinigen.

- **1.** Breng met een zachte doek reinigingsmiddel voor optische lenzen aan om te reinigen. (Het reinigingsmiddel niet rechtstreeks op de lens aanbrengen.)
- **2.** Veeg met draaiende beweging voorzichtig over de lens.

#### Waarschuwing:

- Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen.
- Om verkleuring of vervaging te vermijden, mag geen reinigingsmiddel op de behuizing van de projector komen.

### De behuizing reinigen

Raadpleeg het volgende om de behuizing van de projector te reinigen.

- **1.** Veeg met een schone vochtige doek het stof af.
- **2.** Bevochtig de doek met warm water en een mild reinigingsmiddel (zoals afwasmiddel) en veeg de behuizing af.
- **3.** Spoel al het reinigingsmiddel uit de doek en veeg nogmaals over de projector.

#### Waarschuwing:

Om verkleuring of vervaging van de behuizing te vermijden, mag u geen op alcohol gebaseerde schuurmiddelen gebruiken.
### Gebruik van het Kensington®-slot

Als u bezorgd bent over de beveiliging, bevestigt u de projector met het Kensington-slot en een veiligheidskabel aan een permanent object.



### Opmerking:

Neem contact op met uw verkoper voor details over het aanschaffen van een passende Kensingtonveiligheidskabel.

Het beveiligingsslot komt overeen met het Kensington's MicroSaver-beveiligingssysteem. Als u enige opmerkingen hebt, neemt dan contact op met: Kensington, 2853 Campus Drive, San Mateo, CA 94403, V.S. Tel: 800-535-4242, <u>http://www.Kensington.com</u>.

### **P**ROBLEEMOPLOSSEN

### Algemene problemen en oplossingen

Deze richtlijnen geven tips over hoe problemen te behandelen die u tijdens het gebruik van de projector mogelijk ondervindt. Als het probleem aanhoudt, neemt u contact op met uw dealer voor hulp.

Vaak als enige tijd is gespendeerd aan probleemoplossen, wordt het probleem gevonden en blijkt het iets eenvoudigs te zijn, zoals een losse verbinding. Controleer het volgende alvorens u doorgaat naar de probleemspecifieke oplossingen.

- > Gebruik een ander elektrisch apparaat om te bevestigen dat het stopcontact werkt.
- > Zorg dat de projector is ingeschakeld.
- > Zorg dat alle verbindingen goed zijn bevestigd.
- > Zorg dat het bevestigde apparaat is ingeschakeld.
- > Zorg dat een aangesloten pc niet in een onderbrekingsmodus is.
- Zorg dat een aangesloten laptop voor externe display is geconfigureerd. (Dit wordt meestal gedaan door op de Fn-toetscombinatie op de laptop te drukken.)

### Tips voor probleemoplossen

- Probeer in elke probleemspecifieke sectie de stappen in de voorgestelde volgorde. Dit kan u helpen het probleem sneller op te lossen.
- Probeer het probleem vast te stellen en dus te vermijden dat niet-defecte onderdelen worden vervangen. Bijvoorbeeld, als u batterijen vervangt en het probleem houdt aan, plaatst u de originele batterijen terug en gaat u door naar de volgende stap.
- Houd een verslag bij over de stappen die u neemt tijdens het probleemoplossen: de informatie kan nuttig zijn bij het bellen voor technische ondersteuning of voor het doorgeven aan het servicepersoneel.

## LED-foutberichten

BEDIQUE		ED-LAMPJI	E		STATUS-LEE	AV-DEMPINGS-LED		
DERICHI	GROEN	Oranje	Rood	GROEN	Oranje	Rood	GROEN	Oranje
Stand-bystatus	-	-	-	Knippert	-	-	-	-
Voeding aan (Opwarmen)	-	-	-	-	Knippert	-	-	-
Voeding en laserdiode aan	Stabiel	-	-	Stabiel	-	-	Stabiel	-
Voeding uit (Afkoelen)	-	-	-	-	Knippert	-	-	-
AV-demping is uit (Beeld wordt weergegeven)	Stabiel	-	-	Stabiel	-	-	Stabiel	-
AV-demping is aan (Beeld is zwart)	Stabiel	-	-	Stabiel	-	-	-	Stabiel
Projector- communicatie	Stabiel	-	-	Knippert	-	-	Stabiel	-
Upgrade firmware	-	-	-	Knippert	Knippert	-	-	-
Fout (Overtemperatuur)	-	-	-	-	-	Stabiel	-	-
Fout (Ventilator defect)	-	-	-	-	-	Knippert	-	-

De LED-statusindicatoren bevinden zich bovenop de projector. Elke LED wordt hieronder gedefinieerd.

### Beeldproblemen

#### Probleem: Er verschijnt geen beeld op het scherm

- **1.** Verifieer de instellingen op uw laptop of desktop-pc.
- 2. Schakel alle apparatuur uit en de voeding aan, in de juiste volgorde.

#### Probleem: Het beeld is onscherp

- **1.** Druk op de knop **Focus** om de focus op de projector af te stellen.
- **2.** Druk op de knop **Auto** (automatisch) op de afstandsbediening om het beeld automatisch te optimaliseren.
- **3.** Zorg dat de afstand projector-naar-scherm binnen het aangegeven bereik is.
- **4.** Controleer of de projectorlens schoon is.

#### Probleem: Het beeld is boven of onder breder (trapeziumeffect)

- **1.** Plaats de projector zo, zodat het zo loodrecht mogelijk op het scherm is gericht.
- **2.** Druk op de knop **Trapezium H** of **Trapezium V** op de afstandsbediening om het probleem te corrigeren.

#### Probleem: Het beeld is omgekeerd

Controleer de Projectie achter op het menu SET-UP van het OSD.

#### Probleem: Het beeld is gestreept

- **1.** Stel de instellingen **Fase** en **Frequentie** op het menu **AFBEELDING** van het OSD in naar de standaardinstellingen.
- **2.** Zorg dat het probleem niet wordt veroorzaakt de videokaart van een aangesloten pc. Sluit anders een andere computer aan.

#### Probleem: Het beeld is plat, zonder contrast

Stel de instelling Contrast in op het menu AFBEELDING van het OSD.

#### Probleem: De kleur van het geprojecteerde beeld komt niet overeen met het bronbeeld

Stel de instellingen Kleurtemp. en Gamma op het menu AFBEELDING > Geavanceerd van het OSD in.

### Problemen met laserdiode

#### Probleem: Er komt geen licht van de projector

- **1.** Controleer of de stroomkabel goed is bevestigd.
- 2. Zorg dat de voedingsbron goed is door het met een ander elektrisch apparaat te testen.

3. Start de projector in de juiste volgorde en controlee of het groene LED-lampje brandt.

### Probleem: De laserdiode gaat uit

- Stroompieken kunnen het uitschakelen van de laserdiode veroorzaken. Steek de stroomkabel opnieuw in. Als het oranje LED-lampje brandt, geeft dit aan dat de tijd van de laserdiode is verlopen. Druk op het ingebouwde toetsenpaneel op "U" of druk op de afstandsbediening op "O" om de projector uit te zetten.
- **2.** Laat de projector onderhouden.

## Problemen met afstandsbediening

### Probleem: De projector reageert niet op de afstandsbediening

- **1.** Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor op de projector.
- 2. Zorg dat het pad tussen de afstandsbediening en sensor niet is belemmerd.
- **3.** Schakel alle fluorescerende lampen in de ruimte uit zijn.
- **4.** Zorg dat de batterijen met de juiste polariteit zijn geïnstalleerd.
- **5.** Vervang de batterijen.
- 6. Schakel andere met infrarood-ingeschakelde apparaten in de buurt uit.
- **7.** Laat de afstandsbediening onderhouden.

### De projector laten onderhouden

Als u het probleem niet kunt oplossen, moet u de projector laten onderhouden. Verpak de projector in de originele kartonnen doos. Voeg een beschrijving toe van het probleem en een controlelijst van de stappen die u hebt ondernomen om het probleem op te lossen. De informatie kan nuttig zijn voor het servicepersoneel. Retourneer de projector voor onderhoud terug naar de plaats waar u het hebt gekocht.

## HDMI V & A

#### V. Wat is het verschil tussen een "Standaard" HDMI-kabel en een "Hogesnelheids" HDMIkabel?

Onlangs kondigde HDMI Licensing, LLC aan dat kabels als standaard of hogesnelheidskabels zouden worden getest.

- Standaard (of "categorie 1") HDMI-kabels zijn getest om te presteren op snelheden van 75 Mhz of tot 2,25 Gbps, wat gelijk is aan een signaal van 720p/1080i.
- Hogesnelheids (of "categorie 2") HDMI-kabels zijn getest om te presteren op snelheden van 340 Mhz of tot 10,2 Gbps, wat de hoogste bandbreedte is die momenteel beschikbaar is voor een HDMI-kabel en kan succesvol 1080p-signalen hanteren, inclusief die op verhoogde kleurdiepten en/of verhoogde vernieuwingssnelheden van de bron zijn. Hogesnelheidskabels kunnen ook hogere resolutieweergaven bevatten, zoals WQXGA-bioscoopschermen (resolutie van 2560 x 1600).

### V. Hoe werk ik met HDMI-kabels die langer zijn dan 10 meter?

Er zijn veel HDMI-adaptors die op HDMI-oplossingen werken die de effectieve afstand van het typische 10 meterbereik vergroten tot veel grotere lengtes. Deze bedrijven produceren een reeks oplossingen die actieve kabels (actieve elektronica in kabels geïntegreerd die het signaal van de kabel versterken en uitbreiden), repeaters, versterkers, evenals CAT5/6- en vezeloplossingen.

### V. Hoe kan ik weten of een kabel een gecertificeerde HDMI-kabel is?

Alle HDMI-producten moeten door de fabrikant worden gecertificeerd, als onderdeel van de Naleving HDMI-testspecificatie. Er kunnen echter gevallen zijn waarbij de kabels die het HDMI-logo dragen, beschikbaar zijn maar niet goed zijn getest. HDMI Licensing, LLC onderzoekt deze gevallen op actieve wijze om te verzekeren dat het HDMI-handelsmerk juist wordt gebruikt op de markt. Wij raden de klanten aan hun kabels van een gerenommeerde bron en een vertrouwd bedrijf te kopen.

Controleer voor meer gedetailleerde informatie http://www.hdmi.org/learningcenter/faq.aspx#49.

# **S**PECIFICATIES

# Specificaties

Ітем	Beschrijving
Schermtype	"TI" 0,67" WUXGA DMD/"TI" 0,65" WXGA DMD, Type A, DC3
Resolutie	WUXGA (1920 x 1200) / WXGA (1280 x 800)
Zoom (in/uit)/focus	Gemotoriseerd
Zoomverhouding	Afhankelijk van lens
Correctie trapezium	Verticaal: +/- 20 graden, horizontaal: +/- 20 graden
Projectiemethoden	Voorkant Achterkant, Bureaublad/Plafond (Achterkant, Voorkant)
Gegevenscompatibiliteit	VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA, SXGA+, UXGA, WUXGA, Mac
Videocompatibiliteit	1080 i/p, 720p, 576 i/p, 480 i/p
H-synchr.	15, 31~91,4 KHz
V-synchr.	24~30 Hz, 47~120 Hz
Veiligheidscertificatie	UL/cUL, FCC, CE, CB, CCC, KC/KCC, EAC
Bedrijfstemperatuur	5° ~ 40 °C
Afmetingen (B x H x D)	484 x 181 x 509 mm (zonder lens en elevators)
AC-ingang	AC 100 – 240 V @ 50/60 Hz
Stroomverbruik	370 W (ECO-helderheidsmodus); 765 W (Normale helderheidsmodus)
Vermogen laserdiode	35W@3A (Normale modus)
Levensduur laserdiode	20.000 uur Standaard @ 35W (Normale modus)
Invoeraansluitingen	1 x HDMI (versie 1.4) (met borgschroef)
	1 x DVI-D (ondersteunt alleen digitaal signaal)
	1 x HDBaseT
Uitvoeraansluitingen	1 x HDMI (versie 1.4) (met borgschroef)
	1 x VGA uit (ondersteunt VGA-circuits door het scherm) (Scherm uit)
	1 x 3D SYNCHR. uit
Besturingsaansluitingen	1 x RS232 (D-sub 9-pins) (pc-besturing)
	1 x bedraad in (3,5 mm klinksteker) (Afstandsbediening In)
	1 x USB type A (voor doeleinden van WiFi-dongle)
	1 x Mini USB (alleen voor upgrade van LAN Fvv) (Service)
	1 x RJ45 (LAN)
	1 X IR-ontvanger (op de voor- en bovenkant)
Beveiliging	Kensington-slot
	Beveiligingsbalk

## Opmerking:

Neem contact op met uw lokale distributeur voor vragen over productspecificaties.

# Projectie-afstand vs. Projectiegrootte



# Projectieafstand en Groottetabel

PI	atform		EK-621W/EK-621WA WXGA (16:10)													
	DMD		0,65"													
Proj	ectielei	ns	A	15	A	01		A02		<b>A05</b>	Α	06	A03		A13	
Afstand	sverho	uding	0,7	9-1	1,00	-1,28	1,2	8-1,61	1,2	8-1,61	1,28	-1,60	1,60	-3,07	3,04	-5,78
Zoom	verhou	ding	1,2	26X	1,2	8X	1	,25X	1,	,25X	1,2	25X	1,9X		1,	9X
A	fstand		0,81-	6,13м	1,08~	8,27м	1,38	~10,40м	1,38 <sup>,</sup>	~10,40м	1,38~	10,34м	1,72~'	19,84м	3,27~3	37,35м
G	rootte							Proj	ectiea	afstand (	(m)					
	ctiesch	erm	0.70			4.00	4.00	4.04	4 00	4.04	4.00	4.0	4.0	0.07	0.07	F 70
Afstand	sverno	uaing	0,79	1	1	1,28	1,28	1,61	1,28	1,61	1,28	1,6	1,6	3,07	3,27	5,78
DIAGONAAL (INCH)	Ноодте (м)	Breedte (M)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)	Мім (м)	Мах (м)
50	0,67	1,08	0,85	1,08	1,08	1,38	1,38	1,7388	1,38	1,7388	1,38	1,73	1,73	3,32	3,53	6,24
60	0,81	1,29	1,02	1,29	1,29	1,65	1,65	2,0769	1,65	2,0769	1,65	2,06	2,06	3,96	4,22	7,46
70	0,94	1,51	1,19	1,51	1,51	1,93	1,93	2,4311	1,93	2,4311	1,93	2,42	2,42	4,64	4,94	8,73
80	1,08	1,72	1,36	1,72	1,72	2,20	2,20	2,7692	2,20	2,7692	2,20	2,75	2,75	5,28	5,62	9,94
90	1,21	1,94	1,53	1,94	1,94	2,48	2,48	3,1234	2,48	3,1234	2,48	3,10	3,10	5,96	6,34	11,21
100	1,35	2,15	1,70	2,15	2,15	2,75	2,75	3,4615	2,75	3,4615	2,75	3,44	3,44	6,60	7,03	12,43
110	1,48	2,37	1,87	2,37	2,37	3,03	3,03	3,8157	3,03	3,8157	3,03	3,79	3,79	7,28	7,75	13,70
120	1,62	2,58	2,04	2,58	2,58	3,30	3,30	4,1538	3,30	4,1538	3,30	4,13	4,13	7,92	8,44	14,91
130	1,75	2,8	2,21	2,8	2,8	3,58	3,58	4,508	3,58	4,508	3,58	4,48	4,48	8,60	9,16	16,18
140	1,88	3,02	2,39	3,02	3,02	3,87	3,87	4,8622	3,87	4,8622	3,87	4,83	4,83	9,27	9,88	17,46
150	2,02	3,23	2,55	3,23	3,23	4,13	4,13	5,2003	4,13	5,2003	4,13	5,17	5,17	9,92	10,56	18,67
160	2,15	3,45	2,73	3,45	3,45	4,42	4,42	5,5545	4,42	5,5545	4,42	5,52	5,52	10,59	11,28	19,94
170	2,29	3,66	2,89	3,66	3,66	4,68	4,68	5,8926	4,68	5,8926	4,68	5,86	5,86	11,24	11,97	21,15
180	2,42	3,88	3,07	3,88	3,88	4,97	4,97	6,2468	4,97	6,2468	4,97	6,21	6,21	11,91	12,69	22,43
190	2,56	4,09	3,23	4,09	4,09	5,24	5,24	6,5849	5,24	6,5849	5,24	6,54	6,54	12,56	13,37	23,64
200	2,69	4,31	3,40	4,31	4,31	5,52	5,52	6,9391	5,52	6,9391	5,52	6,90	6,90	13,23	14,09	24,91
250	3,37	5,38	4,25	5,38	5,38	6,89	6,89	8,6618	6,89	8,6618	6,89	8,61	8,61	16,52	17,59	31,10
300	4,04	6,46	5,10	6,46	6,46	8,27	8,27	10,4006	8,27	10,4006	8,27	10,34	10,34	19,83	21,12	37,34

PI	atform		EK-620U/EK-620UA WUXGA (16:10)													
	DMD		0,67"													
Proj	ectieler	າຣ	A	15	Α	01	A	02	A	05	A06		A03		A13	
Afstand	sverho	uding	0,75	-0,95	0,95	-1,22	1,22	-1,53	1,22	-1,53	1,22	-1,52	1,53	-2,92	2.90-5.50	
Zoom	verhou	ding	1,2	6X	1,2	8X	1,2	.5X	1,2	5X	1,2	5X	1,9X		1,	9X
A	fstand		0,81-	6,13м	1,02~	7,88м	1,31~	9,89м	1,31~	9,89м	1,32~	9,82м	1,64~	18,87м	3,12~3	35,54м
G	rootte							Droid	oction	fetan	d (m)					
projec	ctiesch	erm						Proje	scilea	IStant	а (III)					
Afstand	sverho	uding	0,75	0,95	0,95	1,22	1,22	1,53	1,22	1,53	1,22	1,52	1,53	2,92	2,9	5,5
DIAGONAAL	Ноодте	BREEDTE	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах	ΜιΝ	Мах
(імсн)	(м)	(M)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)	(м)
50	0,67	1,08	0,81	1,03	1,02	1,32	1,31	1,65	1,31	1,65	1,32	1,64	1,65	3,14	3,13	5,94
60	0,81	1,29	0,97	1,23	1,23	1,57	1,58	1,98	1,58	1,98	1,57	1,96	1,98	3,77	3,74	7,1
70	0,94	1,51	1,13	1,43	1,43	1,84	1,84	2,31	1,84	2,31	1,84	2,30	2,31	4,4	4,38	8,31
80	1,08	1,72	1,29	1,63	1,64	2,1	2,1	2,64	2,1	2,64	2,10	2,61	2,64	5,03	4,99	9,46
90	1,21	1,94	1,46	1,84	1,84	2,36	2,36	2,97	2,36	2,97	2,37	2,95	2,97	5,66	5,63	10,67
100	1,35	2,15	1,61	2,04	2,05	2,63	2,63	3,3	2,63	3,3	2,62	3,27	3,3	6,29	6,24	11,83
110	1,48	2,37	1,78	2,25	2,25	2,89	2,89	3,62	2,89	3,62	2,89	3,60	3,62	6,92	6,87	13,04
120	1,62	2,58	1,94	2,45	2,46	3,15	3,15	3,95	3,15	3,95	3,15	3,92	3,95	7,55	7,48	14,19
130	1,75	2,8	2,1	2,66	2,66	3,42	3,42	4,28	3,42	4,28	3,42	4,26	4,28	8,18	8,12	15,4
140	1,88	3,02	2,27	2,87	2,86	3,68	3,68	4,61	3,68	4,61	3,68	4,59	4,61	8,8	8,76	16,61
150	2,02	3,23	2,42	3,07	3,07	3,94	3,94	4,94	3,94	4,94	3,94	4,91	4,94	9,43	9,37	17,77
160	2,15	3,45	2,59	3,28	3,27	4,2	4,2	5,27	4,2	5,27	4,21	5,24	5,27	10,06	10,01	18,98
170	2,29	3,66	2,75	3,48	3,48	4,47	4,47	5,6	4,47	5,6	4,47	5,56	5,6	10,69	10,61	20,13
180	2,42	3,88	2,91	3,69	3,68	4,73	4,73	5,93	4,73	5,93	4,73	5,90	5,93	11,32	11,25	21,34
190	2,56	4,09	3,07	3,89	3,89	4,99	4,99	6,26	4,99	6,26	4,99	6,22	6,26	11,95	11,86	22,5
200	2,69	4,31	3,23	4,09	4,09	5,25	5,25	6,59	5,25	6,59	5,26	6,55	6,59	12,58	12,5	23,71
250	3,37	5,38	4,04	5,11	5,11	6,57	6,57	8,24	6,57	8,24	6,56	8,18	8,24	15,72	15,6	29,59
300	4,04	6,46	4,85	6,13	6,14	7,88	7,88	9,89	7,88	9,89	7,88	9,82	9,89	18,87	18,73	35,53

## DLP-projector — Gebruikershandleiding

### Opmerking:

- De waarden in de tabel zijn benaderd en kunnen iets verschillen van de feitelijke metingen.
- In geval van plafondmontage moet op locatie worden aangepast.

# **Tabel Timingmodus**

SIGNAALTYPE	Resolutie	FRAMESNELHEID (Hz)	QD881	VGA	HDMI	DVI	HDBASET
	640x480	60	DMT0660	V	V	V	V
	640x480	72	DMT0672	V	V	V	V
	640x480	75	DMT0675	V	V	V	V
	640x480	85	DMT0685	V	V	V	V
	640x480	66,6	APP0667	—	V	V	V
	720x400	70	IBM0770H	V	V	V	V
	800x600	60	DMT0860	V	V	V	V
	800x600	72	DMT0872	V	V	V	V
	800x600	75	DMT0875	V	V	V	V
	800x600	85	DMT0885	V	V	V	V
	800x600	120	CVR0812	V	V	V	V
	832x624	75	8362A75	V	V	V	V
	848x480	50	CV10850H		V	V	V
	848x480	60	CV10860H		V	V	V
	848x480	/5	CV10875H		V	V	V
	1024x769	85 60			V	V	V
	1024x769	75		V	V	V	V
	1024x766	75	DIVIT 1075	V	V	V	V
	1024x768	85	DMT1085	V	V	V	V
	1024x768	120	CVR1012	V	V	V	V
DC	1152x720	50	CVT1150D		V	V	V
FC	1152x720	60	CVT1160D	_	V	V	V
	1152x720	75	CVT1175D		V	V	V
	1152x720	85	CVT1185D	—	V	V	V
	1152x864	60	CVT1160	V	V	V	V
	1152x864	70	DMT1170	V	V	V	V
	1152x864	75	DMT1175	V	V	V	V
	1152x864	85	DMT1185	V	V	V	V
	1152x870	75	APP1175	_	V	V	V
	1280x720	50	CVT1250H		V	V	V
	1280x720	60	CVT1260H	V	V	V	V
	1280x720	75	CVT1275H	V	V	V	V
	1280x720	85	CVT1285H	V	V	V	V
	1280x720	120		V	V	V	V
	1280x768	60	CVT1260E	V	V	V	V
	1280x768	75	CVT1275E	V	V	V	V
	1280x768	85	CVT1285E	V	V	V	V
	1280x800	50	CVT1250_	V	V	V	V
	1280x800	60	DMT1260D	V	V	V	V
	1280x800	75	CVT1275_	V	V	V	V
	1280x800	85	CVT1285_	V	V	V	V

# DLP-projector — Gebruikershandleiding

SIGNAALTYPE	RESOLUTIE	Framesnelheid (Hz)	QD881	VGA	HDMI	DVI	HDBASET
	1280x960	50	CVT1250		V	V	V
	1280x960	60	CVT1260	V	V	V	V
	1280x960	75	CVT1275	V	V	V	V
	1280x960	85	CVT1285	V	V	V	V
	1280x1024	50	CVT1250G	_	V	V	V
	1280x1024	60	DMT1260G	V	V	V	V
	1280x1024	75	DMT1275G	V	V	V	V
	1280x1024	85	DMT1285G	V	V	V	V
	1360x768	50	CVT1350H	_	V	V	V
	1360x768	60	DMT1360H	_	V	V	V
	1360x768	75	CVT1375H	_	V	V	V
	1360x768	85	CVT1385H	_	V	V	V
PC	1366x768	60	DMR1360H	V	V	V	V
	1400x1050	50	CVT1450	_	V	V	V
	1400x1050	60	CVT1460		V	V	V
	1400x1050	75	CVT1475	V	V	V	V
	1440x900	60	CVT1460D	V	V	V	V
	1440x900	75	CVT1475D	_	V	V	V
	1600x900	60	DMR1660H	_	V	V	V
	1600x1200	60	DMT1660	V	V	V	V
	1680x1050	60	CVT1660D	V	V	V	V
	1920X1080	50	CVT1950H	_	V	V	V
	1920X1080	60	CVR1960H	V	V	V	V
	1920X1200RB	60	CVR1960D	V	V	V	V
	1920X1200RB	50	CVT1950D	V	V	V	V
NTSC	NTSC (M, 4,43)	60		—	_	—	—
	PAL (B,G,H,I)	50		_		_	_
PAL	PAL (N)	50				—	
	PAL (M)	60				—	—
SECAM	SECAM (M)	50			_	—	—
SDTV	480i	60		V	V	V	V
	576i	50		V	V	V	V
FDTV	480p	60		V	V	V	V
	576p	50		V	V	V	V
	1080i	25		V	V	V	V
	1080i	29		V	V	V	V
	1080i	30		V	V	V	V
	720p	50		V	V	V	V
	720p	59		V	V	V	V
	720p	60		V	V	V	V
	1080p	23		V	V	V	V
	1080p	24		V	V	V	V
	1080p	25		V	V	V	V
	1080p	29		V	V	V	V

## DLP-projector — Gebruikershandleiding

SIGNAALTYPE	Resolutie	Framesnelheid (Hz)	QD881	VGA	HDMI	DVI	HDBASET
	1080p	30		V	V	V	V
	1080p	50		V	V	V	V
	1080p	59		V	V	V	V
	1080p	60		V	V	V	V
	Frame packing 1080p	24		—	V	—	V
	Frame packing 720p	50		—	V	—	V
	Frame packing 720p	60		_	V	_	V
Verplichte	Naast elkaar 1080i	50		—	V	—	V
3D	Naast elkaar 1080i	60		—	V	—	V
	Boven- en onderkant 720p	50		—	v		v
	Boven- en onderkant 720p	60		—	v	—	V
	Boven- en onderkant 1080p	24		—	v	—	v
Frame	800x600	120		_	V		V
sequential	1024x768	120		_	V	_	V
3D	1280x720	120		_	V		V

V : Ondersteunde frequentie

- : Niet ondersteunde frequentie

# Afmetingen projector



## **N**ALEVING REGELGEVING

### FCC-waarschuwing

Dit apparaat werd getest en voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse A, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing als de appartuur in een commerciële omgeving werkt.

Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie afgeven en, indien het niet geïnstalleerd en gebruikt wordt conform de instructiehandleiding, kan het schadelijke ruis veroorzaken aan radiocommunicatie. Bediening van dit apparaat in een woongebied kan mogelijk schadelijke storing veroorzaken, in welk geval de gebruiker op zijn/haar eigen kosten de storing moet herstellen.

Wijzigingen of modificaties die niet expliciet zijn goedgekeurd door de partijen die verantwoordelijkheid van naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongeldig maken.

### Canada

Dit digitale apparaat van klasse A voldoet aan de Canadese ICES-003.

### Veiligheidscertificaties

UL/cUL, FCC, CE, CB, CCC, KC/KCC, EAC



# V.S.

EIKI International, Inc. 30251 Esperanza Rancho Santa Margarita CA 92688-2132 U.S.A. Tel: +1 800-242-3454 +1 949-457-0200 Fax: +1 800-457-3454 +1 949-457-7878 E-Mail: usa@eiki.com

# Duitsland en Oostenrijk

EIKI Deutschland GmbH Am Frauwald 12 65510 Idstein Deutschland Tel: +49 6126-9371-0 Fax: +49 6126-9371-11 E-Mail: info@eiki.de

# Zuid-Oost-Azië

EIKI Industrial (M) Sdn Bhd No. 11, Nouvelle Industrial Park, Lorong Teknologi B, Taman Sains Selangor 1, Kota Damansara PJU5, 47810 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia Tel: +60 3-6157-9330 Fax: +60 3-6157-1320 E-Mail: sales@eiki.my

# China

EIKI (Shanghai) Co., Ltd. LAKESIDE OASIS MIDDLE RING BUSINESS CENTRE Block 1,Room 606, 1628, Jin Sha Jiang Road Shanghai, 200333 CHINA Tel: +86 21-3251-3993 Service Hot line: +86 21-3251-3995 Fax: +86 21-3251-3997 E-mail: info@eiki-china.com

# Canada

EIKI CANADA - Eiki International, Inc. 9170 County Road 93, Suite 304, Midland, ON, L4R 4K4, Canada Tel: +1 800-563-3454 +1 705-527-4084 E-Mail: canada@eiki.com

# **Oost-Europa**

EIKI CZECH SPOL. s.r.o. Nad Cementárnou 1163/4a Praha 4, Podolí 147 00 Czech Republic Tel: +420 241-410-928 +420 241-403-095 Fax: +420 241-409-435 E-Mail: info@eiki.cz

# Oceanië

EIKI AUSTRALIA PTY LTD Level 5, 11 Queens Road, Melbourne, Victoria 3004 Tel: +61 03-8530-7048 Fax: +61 03-9820-5834 E-Mail: sales@eiki.net.au

# Japan en Wereldwijd

EIKI Industrial Company Limited. 6-23 Teramoto, Itami-shi, Hyogo, 664-0026 JAPAN Tel: +81 72-782-7492 Fax: +81 72-781-5435

# Wereldwijde website http://www.eiki.com